



# DAUGAVPILS NOVADA VĒSTIS

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА САМОУПРАВЛЕНИЯ ДАUGАВПИЛССКОГО КРАЯ

Nr. 18

Август 2012 года

## КОЛОНКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ



**Янина Ялинска**  
председатель  
Даугавпилсской краевой  
думы

- С 6 августа в крае начнут работать специалисты по развитию села. Какие, по вашему мнению, результаты даст реформация сети консультантов по развитию села, и что они дадут краю?

Я. Ялинска: Работа улучшится. Поскольку специалисты по развитию села в дальнейшем будут заниматься своей непосредственной работой, не совмещая ее с другой работой. Деятельность специали-

стов должна быть направлена непосредственно на развитие предпринимательства и помогать не только уже имеющимся предприятиям, но и новым предпринимателям.

**- В июле состоялись поездки предпринимателей края по обмену опытом. Будут ли они продолжены?**

- Обязательно. И эта работа продолжается. Благодаря финансовой поддержке бюро сельскохозяйственных консультаций эти поездки по обмену опытом проводятся и дают дополнительный импульс предпринимателям. Перебирая опыт у других, наши предприниматели обогащаются, а это немаловажный фактор.

**- Планируется ли в крае проводить какие-нибудь поездки по обмену опытом или семинары для молодежи, которая желает заниматься предпринимательством?**

- В сентябре планируется двухдневный семинар для молодежи, желающей заняться предпринимательской деятельностью. В первый день будут теоретические занятия, а на второй день будет организована поездка по обмену опытом к предпринимателям нашего края. И это только начало!

**- Если говорить о плане действий «Латгалия возможностей», какие поданы заявки проектов и какие из них приоритетны?**

- Если говорить именно о полицентристском развитии, конечно, приоритетными были и остаются проекты дорожной инфраструктуры. Обследуя дороги, мы пришли к выводу, что в крае с помощью проектов можно привести в порядок 43 км дорог на сумму более 3 миллионов латов. Будут поддержаны те дороги, которые необходимы крестьянам. Вторым приоритетом являются школы, это будут проекты повышения энергоэффективности в Шпогской средней, Калупской и Лачской основных школах, а также в Вабольском дошкольном учебном заведении.

**- В этом году в крае впервые проходил День крестьян. Какие он оставил впечатления? Планируется ли его проводить и в будущем году?**

- Объединение крестьян должно быть довольно проделанной работой, поскольку мероприятие удалось. Это был день одновременно и активного отдыха, и обретения опыта, и общения друг с другом. Всем крестьянам Даугавпилсского края желаю хороших погодных условий, крепкого здоровья, выносливости и сил, удачи в сборе хорошего урожая и благосостояния семьям!

## В этом номере:

- ▶ Тихо звучащий оперный спектакль в природном концертном зале
- ▶ Участники пленэра распустились как душистый горошек
- ▶ Визит Э. Спруджа в Даугавпилсский край
- ▶ Спортсмены Даугавпилсского края привезли домой олимпийские медали

## Честь быть крестьянином

В Ликсенском сельскохозяйственном комплексе «Gančevski» 20 июля прошел первый День села Даугавпилсского и Илукстского краев, проведенный Даугавпилским объединением крестьян. После обращения к участникам председателя Даугавпилсской краевой думы Янины Ялинской и других гостей торжественно был поднят флаг Даугавпилсского объединения крестьян.

Крестьяне Даугавпилсского и Илукстского краев презентовали свои команды и в течение всего дня участвовали как в индивидуальных, так и в групповых соревнованиях. Активность команд и сплоченность оценивало компетентное жюри во главе с главным судьей Яниной Курсите. Веселые скетчи из жизни показывали участники Упмальской группы друзей театра из Варкавского края.

Были команды представителей мясного и молочного животноводства, пчеловодства, нетрадиционного сельского хозяйства, биологического сельского хозяйства и зерновых хозяйств. Была также представлена и команда молодых крестьян.



Команда молодых крестьян



Команда пчеловодов



Председатель Даугавпилсской краевой думы Я. Ялинска обращается к участникам праздника

ла, что такой праздник не только сплочивает людей, но и усиливает желание жить и работать. А. Гаука убеждена, что правильная подача себя и презентация своей продукции для общества – это шаг к своей удаче. Всем крестьянам Даугавпилсского края Агита Гаука пожелала здоровья и оптимизма.

Председатель правления общества «Даугавпилсское объединение крестьян» Гунтарс Мелнис отметил, что по сравнению с предшествующими годами, когда объединение проводило конкурс на самое ухоженное хозяйство, в этом году возникла идея все это провести ближе к природе и крестьянам, организовав День села. Акцент мероприятия ставился на творчество и активность.

Айнарс Йонанс обогнал всех, победив в борьбе капитанов, Сандра Мошане – в фигурном вождении трактора, Альберт Пашкевич – в медленной езде на велосипеде, Артур Гронский – в регулировке плуга, а Валентин Куклис лучше всех прыгнул на лошади.

Всем командам и участникам индивидуальных соревнований вручили призы, а сельскохозяйственные организации и фирмы поблагодарили своих партнеров по сотрудничеству, крестьян и сельских предпринимателей.

22 сентября в рамках Дней  
Даугавпилсского края  
на ул. Ригас  
(вдоль парка Дубровина)  
пройдет ярмарка Дней  
Даугавпилсского края!  
Начало праздника – в 10.00.  
Следите за информацией на  
[www.dnd.lv](http://www.dnd.lv)

Председатель правления Федерации крестьян Агита Гаука пригласила команды подумать на тему «Что такое семейное хозяйство?» и отмети-



## Решения Даугавпилсской краевой думы

На внеочередном заседании 11 июня 2012 года принято 2 решения:

- Поддержали подачу на открытый конкурс заявок проектов ЕС проекты «Оборудование стоянки у многофункциональной спортивной площадки в Таборской волости в поселке Таборе» и «Строительство эстрады и благоустройство территории в Таборской волости на территории парка в поселке Таборе».

На заседании 28 июня 2012 года принято 44 решения:

- Утвердили публичный отчет самоуправления Даугавпилсского края за 2011 год.
- Информация о результатах конкурса проектов общеобразовательных учебных заведений края «Быть вместе!»
- Утвердили обязательные положения «Изменения в положениях Даугавпилсской краевой думы от 23 февраля 2012 года № 2 «Бюджет самоуправления Даугавпилсского края на 2012 год».
- Утвердили обязательные положения «О порядке использования средств судоходства в публичных водоемах: в Лукненском и Вишкском озерах и реке Дубна на территории Вишкской волости Даугавпилсского края», которые после получения заключения от Министерства охраны окружающей среды и регионального развития вступят в силу на следующий день после публикации их в бесплатном издании самоуправления «Daugavpils novada vēstis».
- Утвердили изменения в положениях Рнденской основной школы.
- Утвердили тарифы сбора твердых бытовых отходов на территориях Бикерниекской, Деменской, Дубнской, Калкунской, Калупской, Лауцесской, Ликсенской, Малиновской, Медумской, Салиенской, Скрудалиенской, Свентской, Таборской и Вабольской волостей.
- Разрешили отчуждение находящейся в собственности самоуправления лесной вырубке, находящейся на земельном участке Лакстигалас в Медумской волости, создали комиссию аукциона и утвердили положения проведения аукциона вырубке.
- Выделили финансирование Науенскому волостному управлению в размере 15000 латов на возмещение ущерба от попадания сточных вод в канализационную сеть в поселках Старые Стропы и Крауя.
- Разрешили Бикерниекскому волостному управлению списать, снять с учета в Дирекции безопасности дорожного движения и сдать на металлолом находящиеся в управлении самоуправления автобус «Mercedes Benz».
- Решили перенять от Науенского волостного управления в управление краевой думы недвижимость – здание школы на ул. Сколас, 1 в Науене Науенской волости для осуществления проекта «Реконструкция здания Науенского краеведческого музея».
- Передали право управления жилым домом «2», Рандене, в Калкунской волости уполномоченному совместным договором собственни-

ков квартир лицу.

На заседании 12 июля 2012 года принято 51 решение:

- Утвердили тарифы сбора твердых бытовых отходов (без НДС) на территориях Амбельской и Вецсалиенской волостей.
  - Разрешили ООО «NAUJENES PAKALPOJUMU SERVISS» для получения финансирования Европейского фонда экономического и социального выравнивания на реализацию проектов «Создание котельной, работающей на щепе, в Старых Стропах в Науенской волости, переходя от производства тепловой энергии с использованием полезных ископаемых на возобновляемые энергоресурсы» и «Повышение эффективности системы теплоснабжения в Старых Стропах, прокладывая новые теплотрассы».
  - Утвердили смету доходов и расходов основного бюджета проекта «Информатизация учебных заведений».
  - Передали право управления недвижимостью самоуправления, ул. Виенибас, д. 10 в Лоциках Науенской волости уполномоченному совместным договором собственников квартир лицу.
  - Разрешили отчуждение недвижимости самоуправления: ул. Огу, д. 4, Стропы, в Науенской волости и «226», Мичуринец, в Калкунской волости и квартиры: ул. Лидумниеку, 11-6, ул. Лидумниеку, 15-1, Кумбули, Земгале, 3-7, Земгале, в Деменской волости, ул. 18 ноября, 398-44, Старые Стропы, в Науенской волости, ул. Илгас, 28-5, Медуми, в Медумской волости, ул. Яуна, 5-3, Калупе, в Калупской волости.
  - Утвердили результаты аукциона недвижимости самоуправления лесной вырубке, находящейся на земельном участке Лакстигалас в Медумской волости.
  - Внесли изменения в решение краевой думы от 12.04.2012 г. № 328, дополнив его пунктом 3, что расходы, связанные с перениманием и занесением в земельную книгу недвижимости на ул. Парка, 2, Ваболе, Вабольская волость, покрываются из бюджета самоуправления.
  - Решили взять в Государственной кассе ссуду в размере 13875 латов для приобретения легкового пассажирского автомобиля.
  - Решили взыскать с 1 лица долг по налогу на недвижимость за собственность в Амбельской волости, направив взыскание на денежные средства должника по налогу или на принадлежащее ему движимое и недвижимое имущество.
- На внеочередном заседании 23 июля 2012 года принято 1 решение:
- Информация о приостановке полномочий депутата Алдиса Цимошки на время отпуска по уходу за ребенком.
- На заседании 26 июля 2012 года принято 62 решения
- Утвердили обязательные положения «Платные услуги агентства самоуправления Даугавпилсского края «Вишки», которые после получения заключения от Министерства охраны окружающей среды и регионального развития

вступят в силу на следующий день после публикации их в бесплатном издании самоуправления «Daugavpils novada vēstis».

- Признали потерявшими силу положения краевой думы № 2 от 11 февраля 2010 года «Об арендной плате за нежилые помещения».
- Внесли изменения в составе постоянных комиссий думы, исключив из финансового комитета, Комитета развития и народного хозяйства и территориального комитета Науенской волости депутата Алдиса Цимошку и избрали в их состав Юриса Блейделиса.
- Внесли изменения в решение краевой думы от 15.12.2011 г. № 1524, определив плату (без НДС) за использование помещений Червонского замка и территории парка для свадебных церемоний в период времени с 16 апреля по 31 октября – 20 латов, с 1 ноября до 15 апреля – 10 латов.
- Решили организовать с 20 по 22 сентября дни края и ярмарку, а также создали рабочую комиссию по подготовке дней края.
- Создали комиссию для оценки проекта тарифов услуг самоуправления по теплоснабжению, водоснабжению и канализации.
- Поддержали партнерские проекты Науенского дошкольного учебного заведения «Rūķītis» и Шпогской средней школы, финансируемые государственным агентством развития образования.
- Решили увеличить основной капитал ООО «NAUJENES PAKALPOJUMU SERVISS» на сумму 54574 лата, утвердили новые редакции положения увеличения основного капитала и устава.
- Утвердили технически-экономическое обоснование развития водоснабжения в п. Салиена Салиенской волости (II этап) и в п. Червонка Вацсалиенской волости.
- Выделили Науенскому волостному управлению полученные в результате отчуждения квартиры № 5 на ул. Вецпилс, д. 3 в Науене Науенской волости средства, которые в соответствии с графиком платежа будут зачислены: до 25 декабря 2012 г. 1313,66 лата на покрытие расходной части проекта «Реновация жилого дома ул. Вецпилс, 3, Науенская волость Даугавпилсского края» и до 25 декабря 2013 г. – 934 лата и до 15 марта 2014 г. 82,62 лата на покрытие расходов по обслуживанию недвижимого имущества в бюджете 2013-2014 гг.
- Решили просить Кабинет министров безвозмездно передать в собственность самоуправления недвижимость Страутини в Ницгальской волости.
- Решили брать кредит в Государственной кассе в размере 11667 латов на покупку трактора и кратковременную ссуду в размере 20000 латов на приобретение топлива для начала отопительного сезона агентством самоуправления «Вишки».

С принятыми думой решениями можно ознакомиться на домашней странице самоуправления [www.dnd.lv](http://www.dnd.lv) в разделе „Publiskie dokumenti”.

## Рыночные цены недвижимого имущества в Даугавпилсском крае

Информирует отдел собственности самоуправления Даугавпилсской краевой думы

В 2011 году 70 арендаторов земли, находящейся в собственности самоуправления, воспользовались правом первой руки и предложили Даугавпилсской краевой думе провести процедуру отчуждения земельных участков. В первом полугодии 2012 года от арендаторов земли, находящейся в собственности самоуправления, получено еще 59 заявлений с просьбой об отчуждении земли.

Чтобы обратившийся мог выкупить у самоуправления недвижимость, комиссия по приватизации жилых домов и отчуждения имущества Даугавпилсской краевой думы вместе с приглашенными сертифицированными оценщиками оценивает недвижимое имущество и предлагает заявителю выкупить недвижимость по условной рыночной цене.

Оценив поданные договоры купли-продажи, было установлено, что в 2011 году рыночная цена используемой в сельском хозяйстве земли была 450-550, земли с растущим лесом – 750-1000 латов/га, застроенной земли (садоводческие общества) – 0,35-0,50 лата/кв. м.

В 2011 году на территории Даугавпилсского края рыночная цена используемой в сельском хозяйстве земли в самоуправлении составляла

350-496 латов/га, застроенной земли (садоводческие общества) – 0,35-0,47 лата/кв. м.

В первом полугодии 2012 года рыночная цена используемой в сельском хозяйстве земли в самоуправлении составляла 500-700 латов/га, земли с растущим лесом – 970-1440 латов/га и застроенной земли (садоводческие общества) – 0,48-0,60 лата/кв. м.

Оценивая используемую в сельском хозяйстве землю, учитывают следующие критерии: состояние земли, месторасположение, возможности подъезда, инфраструктура, рельеф, форма и другие критерии, влияющие на цену, а также цены сравниваются с ценами на рынке недвижимости.

В 2011 году и в первом полугодии 2012 года в крае было получено и рассмотрено 927 договоров купли-продажи с физическими и юридическими лицами об использовании самоуправления права первой руки.

В 2012 году рыночная цена используемой в сельском хозяйстве земли была 480-550 латов/

га, земли с растущим лесом – 1000-1750 латов/га, застроенной земли (садоводческие общества) – 0,35-0,60 лата/кв. м.

В июне 2012 года из 40 поданных договоров купли-продажи используемую в сельском хозяйстве землю и застроенную землю больше всего приобретают сельские жители Даугавпилсского края и даугавпилчане. Землю приобрели также и юридические лица из Кулдигского, Резекненского, Краславского краев и физические лица из Юрмалы, Риги, Илуксте и Сигуды с целью расширить крестьянские хозяйства в Даугавпилсском крае.

В 2011 году были проданы 6 квартир самоуправления по рыночной цене 26-45 латов/кв. м.

В первом полугодии 2012 года было продано 5 квартир самоуправления по рыночной цене 15-38 латов/кв. м. При оценке жилых помещений учитывалось месторасположение объекта. Благоустройство, техническое состояние и другие критерии.

Daugavpils novada pašvaldības avīze „Daugavpils Novada Vēstis”  
Izdevējs: Daugavpils novada dome, Rīgas iela 2, Daugavpils, LV-5401  
Tirāža – 11 000 eks., bezmaksas avīze, iznāk vienu reizi mēnesī  
Iespiests: SIA „Latgales druka”, Baznīcas iela 28, Rēzekne  
Reģistrācijas apliecības Nr. M 001334

Atbildīgie par izdevumu: Daugavpils novada domes  
Lietu pārvaldes Informācijas un sabiedrisko attiecību daļa  
e-pasts: [vestis@dnd.lv](mailto:vestis@dnd.lv)  
Par raksta saturu un faktu precizitāti atbild tā autors.  
Paldies visiem, kuri palīdzēja avīzes tapšanā!



## Концертный зал природы в Демене порадовал тихо звучащим оперным спектаклем

Почитателей научного, музыкального, поэтического и изобразительного мероприятия «Природный концертный зал» в этом году пригласили в Латгалию – в Деменскую волость Даугавпилсского края.

Об этом невозможно рассказать: это нужно было видеть и прочувствовать самим – так о природном концертном зале говорят почти 3000 друзей природы, которые, не испугавшись больших расстояний и дикой природы, преодолели путь в Деменскую волость, чтобы познакомиться с виновницей торжества краснобрюхой жерлянкой (*Vombina bombina*).

Хотя природный концертный зал открывается уже седьмой год подряд, впервые была выбрана Латгалия. И не напрасно счастливый билет выпал на Демене, ведь именно здесь на стыке Латвии, Литвы и Белоруссии чаще всего встречается это необычное земноводное.

Название выбранного героя в переводе с латинского языка означает как звучащий тихо, что и внесло новые штрихи при создании музыкального материала. Создавался тихо звучащий оперный спектакль. И музыкальный материал готовили более красочным, немного отступающим от эмбиентного звучания к нетрадиционной драматургии. Это симбиоз традиционного, академического и альтернативного звучания.



Либретто оперы комментариями дополнили ведущий Густ Кикуст и исследователи природы Инта и Андрис Сомы

Мероприятие началось с научных лабораторий и художественных мастерских, где каждый лично мог познакомиться с главной героиней вечера краснобрюхой жерлянкой. Участники с удовольствием узнавали интересные сведения о жабах, фотографировались, играли, слушали необычные издаваемые ею звуки и др., открыв для себя, насколько захватывающей может быть жизнь амфибий.

Для краснобрюхой жерлянки характерно очень необычное искусство вокала. Именно это и стало причиной создания в этом году тихо звучащего оперного спектакля. В либретто прозвучала история любви красавицы итальянского происхождения Улулоны и юноши из Селии с чешскими корнями Кунку, основанной на действительных событиях, которые наблюдали ученые Ая и Михаил Пупиньши. Либретто оперы

исполнили Валдис и Рута Муктупавелсы, а комментировали происходящее зрителям с точки зрения естествознания Андрис и Инта Сомсы.

С наступлением темноты в необычном «оперном театре» - заброшенном здании ульманских времен – начался спектакль в исполнении Ингуса Улманиса, Каспара Тобиса, Андриса Сеянса, Айгара Войтишкиса, Анрийса Гринберга, Руты и Валдиса Муктупавелсов под звучание музыки и необычных и впечатляющих световых проекций.

Концертный зал природы не мог бы состояться без поддержки Латвийского фонда окружающей среды, Управления охраны природы, Даугавпилсской краевой думы, Деменского волостного управления, владельцев усадьбы «Яунвандас», ООО «Myrtillus» и акционерного общества «Latvijas Finieris, за что от всей души их благодарим!



Посетители научной лаборатории слушали голоса лягушек



Сценой служил заброшенный жилой дом времен Ульманиса

## Дубнинская волость отметила свой праздник

Эвалд Сташуланс

Руководитель Дубнинского волостного управления

В Дубнинской волости Даугавпилсского края состоялся ежегодный праздник Дубнинской волости.



Праздник начался со спортивных соревнований, которые собрали примерно 80 участников. Дети пришли вместе с родителями и бабушками и дедушками. Руководитель Дубнинского волостного управления Эвалд Сташуланс обратился к участникам, пожелал им удачи, и соревнования начались. В программу для детей и молодежи были включены индивидуальные спортивные дисциплины: прыжки с места, метание сапога, футбольные пенальти, баскетбольные штрафные броски и велосоревнования. В веселых эстафетах нужно было соревноваться в беге в мешках и в лапах. Взрослые в свою очередь метали дротики, поднимали гири и забрасывали воздушные шары в гимнастические обручи, бегали по парам со связанными вместе ногами.

В конце соревнований медалями и призами были награждены обладатели 1-3 мест. Все участники соревнований после церемонии награждения отведали праздничный крендель.

После обеда дети с родителями собрались в центре поселка Дубна, где проводились творческие мастерские: роспись плиток под руководством Екатерины Зейле и роспись декоративного забора под руководством Тамары Деле.

На протяжении всего дня работал также и городок надувных аттракционов, где дети могли покататься на велокартах.

На празднике можно было купить изделия из дерева, изготовленные ремесленником из Дубнинской волости Айгаром Смелтерсом.

День прошел под детский смех и гомон, и незаметно наступил вечер и начался большой праздничный концерт. Четвертый год подряд самодеятельные коллективы Дубнинского Дома культуры и гости готовят праздничную программу. В концерте участвовали вокальные ансамбли «Uguntiņa – 1», «Uguntiņa – 2» и «Uguntiņa – 3» (руководитель Гуна Петерсоне), фольклорная группа «Atzola» (рук. Мария Умбрашко). Вместе танцевали молодежный танцевальный коллектив Рибебинского края «Рушона» и танцевальный коллектив среднего поколения «Рушона». Песни звучали в исполнении Лиги Кайгародовой, выпускника Дубнинской музыкальной школы и обладателя золотого голоса Дмитрия Гаврилова и Агаты Ермаленок.

Бурными овациями встретили зрители поющую семью Игаунисов, подарившую всем удовольствие и яркие эмоции.

По традиции на празднике Дубнинской волости участвуют и гости из Зарасайского района, из Антазавской волости (Литва) – фольклорная группа «Antazave». В заключение концерта чествовали участников концерта, руководителей коллективов, а также разожгли большой праздничный костер.

После концерта всех угощали вкусной ухой, которую сварили Татьяна Брамане и Людмила Сухомлинова.

На танцах под веселые музыкальные номера семьи Игаунисов люди веселились от души, и даже кратковременный дождь не стал помехой.

## XI Праздник книги Даугавпилсского и Илукстского краев

17 августа в Лоциках Науенской волости состоится XI Праздник книги Даугавпилсского и Илукстского краев.

В программе: дискуссия «Latvijas Avīze» «Латгалия – земля возможностей или проблем?»; музыкальный вечер с поющим актером Янисом Паукштелло; аукцион новейших книг «Удачливый покупатель», выставки работ художников «Летнее настроение», «Латгальская керамика», «В мире цветов», «Милая сердцу Даугава»; творческие мастерские, создание большого лоскутного одеяла; презентация книги Эгиты-Терезе Йонане «Tikšanās uz ziržu laipas»; семинар Банка Латвии для депутатов Даугавпилсской и Илукстской краевых дум, для работников самоуправлений и предпринимателей «Какое евро ждем?»; мероприятия для детей (показ анимационных фильмов) и молодежи, а также спортивные мероприятия. Более подробная информация: [www.dnd.lv](http://www.dnd.lv) и [www.naujene.lv](http://www.naujene.lv) в разделе новостей «Jaunumi».

## Летний спортивный праздник Малиновской волости

11 августа на спортивной площадке Малиновской волости состоится II спортивный праздник Малиновской волости. Начнется праздник в 11.00. В прошлом году на открытии спортивной площадки решили заложить красивую традицию – в Малиновской волости проводить спортивные состязания между соседними волостями. В этом году традицию продолжат и дополнят. Предварительная запись по тел. 26409262 или по электронной почте [viktors.andruskevics@inbox.lv](mailto:viktors.andruskevics@inbox.lv)



## Министр Эдмунд Спрудж намерен улучшить работу самоуправлений

Министр охраны окружающей среды и регионального развития Эдмунд Спрудж в середине июля с рабочим региональным визитом побывал в Даугавпилском крае, чтобы лично координировать введение плана «Латгалия возможностей», а также обсудить возможности самоуправлений использовать доступную по этому плану финансовую поддержку. В течение ближайших недель будут оценены проекты, которые Даугавпилсская краевая дума подала в рамках плана действий. «Даугавпилскому краю удалось представить их, но больший акцент ставится на те проекты, которые создают новые рабочие места и развивают предпринимательскую деятельность», - отметил Э. Спрудж.

Министр гостил в Даугавпилском крае и посетил объект ООО «AD Biogāzes stacija» - станцию когенерации «Скайста», ознакомился с деятельностью общества «Даугавпилсский спортивный клуб парашютистов» на аэродроме «Грива», а также с инфраструктурой центра развития краевого значения «Свенте».



Министр Эдмунд Спрудж на станции когенерации «Скайста»

Министерство охраны окружающей среды и регионального развития до осени планирует подготовить изменения в законе о самоуправлениях, чтобы сократить количество депутатов и, предусмотрев запрет на совмещение конкретных должностей, устранить возможный конфликт интересов. Но это не единственный вопрос, о котором нужно дискутировать.

«Я хотел бы упомянуть законопроект о референдумах в границах самоуправлений. Это позволило бы жителям по важным вопросам собрать подписи и инициировать референдум, а также дать самоуправлению легитимную возможность на своей территории провести референдум по вопросам, в которых необходимо



Эдмунд Спрудж знакомится с инфраструктурой центра развития краевого значения «Свенте»

знать мнение жителей, или также утвердить выбор депутатов самоуправления по конкретному вопросу. Это очень важный инструмент прямой демократии», - сказал Э. Спрудж.

Министр Э. Спрудж также подчеркнул: «Моя задача, как министра, представляющего Партию реформ, реформировать и улучшить работу самоуправлений, сделав ее максимально эффективной и дееспособной, и поменять отдельные аспекты, тормозящие развитие самоуправлений».

Одним из таких вопросов является вопрос укрепления статуса председателя самоуправления. «Сейчас председателю сложно быть определяющим голосом в не столь популярных, но необходимых решениях, обеспечив принятие данного решения. Этого я хочу достичь с помощью предложения, что депутаты самоуправления могут снять председателя думы не таким количеством голосов, как это необходимо сейчас (50% + 1 голос), а при большем проценте. Эту ситуацию также нужно упорядочить, и, конечно, это не единственные шаги, которые необходимо сделать».

Министр готов дискутировать и об изменении вознаграждения за работу депутата. Его нужно увеличить, если количество депутатов сократится. «Это может быть одним из вариантов, как отделить законодательную власть от исполнительной, а именно: депутат сможет исполнять только свои обязанности, не получая зарплату в другом месте. Нынешнее количество депутатов в краях слишком большое, конфликт интересов и разделение законодательной власти от исполнительной – это реальная проблема, с которой сталкиваются самоуправления. От этого страда-

ют интересы жителей, и эти вопросы необходимо решать», - сказал Э. Спрудж.

В свою очередь, что касается устранения конфликта интересов, то будет установлен запрет депутатам совмещать должности законодательной и исполнительной власти. Например, директор школы в дальнейшем не сможет быть депутатом краевой думы.

Э. Спрудж: «Подобные изменения необходимы, чтобы позволить краям действовать не территориально раздробленно, а чтобы каждый депутат представлял какую-то конкретную волость и одновременно учитывал перспективы развития края в целом».

В конце своего визита министр побывал в деревне Слутишки, где в 80-е годы прошлого столетия начинались предварительные работы по строительству Даугавпилсской ГЭС. Вновь рассматривается возможность строительства ГЭС. Свое мнение по этому вопросу высказал также и министр охраны окружающей среды и регионального развития.

«Конечно, нам нужно диверсифицировать производство энергии. Но с другой стороны есть еще и фактор окружающей среды. Смотри на эту ситуацию сейчас, зная те риски для окружающей среды, которые связаны с этой конкретной ГЭС, я не вижу возможности для реализации этого проекта. Эта дискуссия приведет нас к более ясному пониманию того, что Латвия должна быть зеленой страной. Самый большой ресурс Латвии – это природный капитал и люди. Этот вопрос нужно рассматривать с точки зрения охраны окружающей среды. С точки зрения производства зеленой энергии. В результате мы придем к другим решениям вопросов энергетики».

На вопрос о том, что больше всего порадовало министра во время визита в Даугавпилсский край, Э. Спрудж ответил: «Самое важное, что я услышал непосредственно от предпринимателей, это отзывы о работе Даугавпилсской краевой думы и поддержке предпринимательской деятельности. Это в самоуправлениях слышишь нечасто. Чаще приходилось слышать о принятии недружественных в отношении предпринимателей решений, ограничивающих их действия. А здесь я слышу положительные отзывы предпринимателей о том, что эта деятельность успешна».

Визит министра охраны окружающей среды и регионального развития Эдмунда Спруджа в Латгальский регион завершился посещением организованного Латгальским регионом планирования и Краславской краевой думой фестиваля Даугавы, который проходил в рамках праздника города Краславы.

## Спортсмены Даугавпилсского края завоевали медали на Олимпиаде в Лиепае

С 6 по 8 июля наши спортсмены представляли Даугавпилсский край на III Латвийской Олимпиаде в Лиепае. Латвийская Олимпиада – это основывающиеся на олимпийских принципах комплексные спортивные соревнования государственного масштаба, в которых участ-

вуют команды городов и краев Латвии. Цель Олимпиады – определить лучших спортсменов Латвии в летних олимпийских видах спорта.

Местом проведения III Латвийской Олимпиады выбрали Лиепаю, в которой и собрались спортсмены со всей Латвии.

На III Латвийской Олимпиаде разыгрывались медали в 26 видах спорта (гребля, бадминтон, баскетбол, бокс, парусный спорт, борьба, дзюдо, футбол, настольный теннис, гольф, гандбол, конный спорт, гребля на каноэ и байдарках, стрельба из лука, фехтование, плавание, регби, велоспорт, тяжелая атлетика, стрельба, таэквондо, теннис, триатлон, легкая атлетика, гимнастика и волейбол).

Даугавпилсский край представляли 22 спортсмена в трех видах спорта: гребля – 3 человека, легкая атлетика – 9 и вольная борьба – 10.

Порадовали олимпийскими успехами и спортсмены Даугавпилсского края. Борцы края завоевали 4 медали. Серебряную награду в весовой категории до 60 кг завоевал воспитанник Дау-

гавпилсской краевой спортивной школы Роман Громовой из Науенской волости. Бронзовую медаль завоевали борцы из Науенской волости Константин Асташонок (в весовой категории до 66 кг) и Айвар Яунзем (в весовой категории до 96 кг). Медаль такого же достоинства завоевал и тренер краевой спортивной школы Анджей Плиско (в весовой категории до 84 кг).

В командном зачете борцы Даугавпилсского края заняли 4 место. К соревнованиям команду подготовил тренер по вольной борьбе краевой спортшколы Андрей Андриянов.

В соревнованиях по академической гребле команда края в составе Людмилы Ивановой и Виктории Ведли завоевала бронзовые медали в классе двоек на дистанции 1000 м и 5-е место на дистанции 2000 м. Спортсменки тренируются в секции гребли Науенского центра молодежных инициатив и спорта под руководством Дмитрия Крапунова.

Из членов сборной команды легкоатлетов края в олимпийскую шестерку в беге на 100 метров с барьерами попала Инессе Пузанае из Калкунской волости, занявшая 6-е место.

Всего в III Латвийской Олимпиаде участвовало 3000 спортсменов из 81 самоуправления, 9 городов и 72 краев Латвии. В общекомандном зачете у спортсменов Даугавпилсского края, завоевавших 5 медалей, 41-е место.



Призеры III Латвийской Олимпиады (в первом ряду слева направо: Андрей Андриянов, Эдуард Лиховецкий, Константин Асташонок; во втором ряду слева направо: Айвар Яунзем, Роман Громовой, Анджей Плиско)



## SAISTOŠIE NOTEIKUMI

**2012.gada 14.jūnijā Daugavpils novada domes sēdē pieņemtie saistošie noteikumi Nr.8 (protokols Nr.13., 51.&, lēmums Nr.584)****Nolikums par licencēto makšķerēšanu Meduma ezerā**

Izdoti saskaņā ar Latvijas Republikas Zvejnniecības likuma 10.panra trešo daļu, Ministru kabineta 2003.gada 14.oktobra noteikumu Nr.574 "Licencētās amatierzvejas – makšķerēšanas- kārtība" 13.punktu

**1. Vispārīgie jautājumi**

- 1.1. Meduma ezers atrodas Daugavpils novada, Medumu pagasta teritorijā.
- 1.2. Saskaņā ar Latvijas Republikas Civillikumu, Meduma ezera ūdeņi un zvejas tiesības ezerā pieder piekrastes zemes īpašniekiem.
- 1.3. Licencētā makšķerēšana tiek ieviesta saskaņā ar Latvijas Republikas Ministrukabineta 2003.gada 14.oktobra noteikumiem Nr.574 "Licencētās amatierzvejas – makšķerēšanas- kārtība" un 2002.gadā Medumu pagasta padomes apstiprinātiem „Meduma ezera zivsaimnieciskās ekspluatācijas noteikumiem” ar nolūku regulāri (vismaz reizi gadā) papildināt zivju krājumus makšķernieku vajadzībām, uzlabot zivju krājumu racionālu izmantošanu, limitēt vērtīgo zivju sugu iegūvi, kontrolēt antropogēno slodzi ezera un tā piekrastes teritorijā.
- 1.4. Licencēto makšķerēšanu organizē Daugavpils novada pašvaldības pilnvarota juridiska persona - biedrība „MEDUMU EZERS”, kuras juridiskā adrese ir Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils novads, LV-5460, tālrunis 29416122.

**2. Licencētās makšķerēšanas noteikumi**

- 2.1. Licencētā makšķerēšana paredzēta visā Meduma ezera platībā (1.pielikums).
- 2.2. Makšķerēšana Meduma ezerā notiek saskaņā ar Ministru kabineta 2009.gada 22.decembra noteikumiem Nr.1498 "Makšķerēšanas noteikumi" ar šādiem papildus nosacījumiem:
  - 2.2.1. makšķerniekiem aizliegts lietot motorizētus peldlīdzekļus, izņemot peldlīdzekļus ar uzkarināmiem elektromotoriem un motorizētus peldlīdzekļus ar speciālam atļaujām, kuras izdod Medumu pagasta pārvalde saskaņā ar Medumu pagasta padomes 2004.gada 28.augusta lēmumu Nr. 176;
  - 2.2.2. vienam makšķerniekam atļauts iegādāties divas licences un izmantot divas reizes lielāku pieļaujamo makšķerēšanas rīku skaitu un lomā paturēt divas reizes lielāku zivju skaitu kā noteikts vispārējos makšķerēšanas noteikumos.
- 2.3. Makšķerēšanas licences iegāde neatbrīvo makšķernieku no nepieciešamības iegādāties makšķerēšanas karti. Bez makšķerēšanas kartes, saskaņā ar Ministru kabineta 2009.gada 22.decembra noteikumiem Nr.1498 „Makšķerēšanas noteikumi”, atļauts makšķerēt tikai personām līdz 16 gadiem un personām, vecākām par 65 gadiem, kā arī invalīdiem. Minētajām personām jābūt klāt attiecīgam personu apliecinošam dokumentam vai invaliditātes apliecībai.
- 2.4. Šī nolikuma 2.3.punktā minēto personu atbrīvošana no makšķerēšanas kartes iegādes neatbrīvo makšķernieku no prasības iegādāties makšķerēšanas licenci vai saņemt bezmaksas licenci.

**3. Licencētās makšķerēšanas licenču veidi un maksa par makšķerēšanas licencēm**

3.1. Licences veids un cena:

| Nr.p.k. | Licences veids                   | Licenču derīguma termiņi                             | Licences cena (Ls) |
|---------|----------------------------------|--|--------------------|
| 1.      | Gada licence                     | 01.01.-31.12. no krasta, laivas, ledus               | 25.00              |
| 2.      | Mēneša licence                   | Licencē norādītajam mēnesim no krasta, laivas, ledus | 10.00              |
| 3.      | Vienas dienas licence            | Licencē norādītajai dienai no krasta, laivas, ledus  | 3.00               |
| 4.      | Vienas dienas licence ar atļaidi | Licencē norādītajai dienai no krasta, laivas, ledus  | 1.00               |
| 5.      | Bezmaksas gada licence           | 01.01.-31.12. no krasta, laivas, ledus               | bez-maksas         |

1.2. Kopējais licenču skaits nav ierobežots.

**3. Kārtība, kādā samazināma maksa par makšķerēšanas licencēm**

- 4.1. Bezmaksas gada licences paredzētas:
  - 1.1.1. bērniem vecumā līdz 16 gadiem;
  - 1.1.2. personām, kuras vecākas par 65 gadiem;
  - 1.1.3. biedrības „MEDUMU EZERS” biedriem (kuri, saskaņā ar biedrības statūtiem, ir piekrastes zemju īpašnieki) un to ģimenes locekļiem;
  - 1.1.4. Meduma ezera piekrastes zemju īpašniekiem un to ģimenes locekļiem ( par ģimenes locekļiem šo noteikumu izpratnē tiek uzskatīti laulātie un viņu bērni, kamēr tie vēl atrodas nedalītā saimniecībā );
  - 1.1.5. politiski represētajām personām un 1. un 2.grupas invalīdiem (uzrādot apliecību).

- 1.1. Trūcīgām personām, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir deklarēta Medumu pagastā, Daugavpils novadā, ir paredzētas vienas dienas licences ar atļaidi saskaņā ar šī nolikuma 3.1.4.apakšpunktu.
- 1.2. Šī nolikuma 4.1. un 4.2.apakšpunktos minētajiem personām makšķerējot jābūt līdzī:
  - personu apliecinošam dokumentam un dokumentam, kurš dod tiesības izmantot iepriekš minētas atlaides pēc tam, kad ir saņemta licence saskaņā ar šī nolikuma 6.2.apakšpunktā paredzēto kārtību.

**5. Makšķerēšanas licences saturs un noformējums**

- 5.1. Licence (2A-2E.pielikumi) ir stingrās uzskaites veidlapa un tajā tiek norādīts:
  - 5.1.1. licences nosaukums (veids);
  - 5.1.2. licences numurs;
  - 5.1.3. licences derīguma laiks;
  - 5.1.4. licences cena;
  - 5.1.5. makšķernieka vārds, uzvārds un paraksts, kas apliecina ar iepazīšanos ar licencētās makšķerēšanas nolikumu;
  - 5.1.6. licences izsniedzēja vārds, uzvārds un paraksts;
  - 5.1.7. zīmoga vieta.
- 5.2. Licences pasaknī makšķernieks parakstās par iepazīšanos ar licencētās makšķerēšanas nolikumu Meduma ezerā.
- 5.3. Visas makšķerēšanas licences, arī bezmaksas licences, tiek numurētas, ņemot vērā to veidu un maksas lielumu par makšķerēšanas licencēm.

**6. Makšķerēšanas licences realizācijas kārtība**

- 1.1. Licenču izplatīšanu veic:
  - 1.1.1. licencētās makšķerēšanas organizētājs biedrība „MEDUMU EZERS”, Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils novads, LV-5460, tālrunis 29416122;
  - 1.1.2. SIA „Diva-Do”, Cietokšņa iela, 60, Daugavpils, (no plkst. 9.00 līdz 16.00);
  - 1.1.3. SIA „Jola-D”, Jelgavas iela 1j, Daugavpils, (no plkst. 10.00 līdz 17.00), tālrunis 65421124;
  - 1.1.4. makšķerēšanu prasību ievērošanas kontrolei pilnvarotas personas Meduma ezera tiešā tuvumā;
  - 1.1.5. citās tirdzniecības vietās, kas tiek izziņotas atsevišķi.
- 1.2. Bezmaksas gada licences un vienas dienas licences ar atļaidi var saņemt tikai Daugavpils novada Medumu pagasta pārvaldē un biedrībā „MEDUMU EZERS” (Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils novads, LV-5460, tālrunis 29416122), uzrādot attiecīgos dokumentus (personu apliecinošu dokumentu, biedrības biedra karti, invaliditātes apliecību, politiski represētās personas apliecību, piekrastes zemes īpašuma robežu plānu, piekrastes zemes īpašnieka ģimenes locekļa radniecību apliecinošu dokumentu, izziņu par atbilstību trūcīgas ģimenes (personu) statusam).

**6. Līdzekļu izlietojums, kas iegūti realizējot makšķerēšanas licences**

- 6.6. No licenču realizācijas iegūtās kopējās summas 20 % reizi pusgadā līdz 31.jūlijam par pirmo pusgadu, līdz 31.janvārim – par otro pusgadu, licencētās makšķerēšanas organizētājs ieskaita valsts budžetā zivju fonda dotācijas ieņēmumu veidošanai.
- 6.7. No licenču realizācijas iegūtās kopējās summas 80 % paliek licencētās makšķerēšanas organizētāja rīcībā un tiek izlietoti licencētās makšķerēšanas nodrošināšanai, Medumu ezera vides un zivju resursu aizsardzībai, kā arī zivju krājumu pavairošanai.

**7. Makšķernieku lomu uzskaites kārtība**

- 7.1. Visiem licenču īpašniekiem neatkarīgi no to veida obligāti jāreģistrē savus lomus, norādot datumu, zivju sugu, loma lielumu (zivju skaitu un svaru) tos attiecīgi ierakstot makšķerēšanas lomu uzskaites tabulā - licences otrajā pusē (3.pielikums):
  - 7.1.1. visās vienas dienas licencēs;
  - 7.1.2. gada un mēneša licencēs.
- 7.2. Pēc licences derīguma termiņa beigām licence ar lomu uzskaites datiem nododama licencētās makšķerēšanas organizētāja pārstāvim licenču tirdzniecības vietā vai 1(viena) mēneša laikā nosūtāma licencētās makšķerēšanas organizētājam uz adresi, kas norādīta licencē.
- 8.3. Visu veidu licenču īpašniekiem licenču nenodošanas un ziņu par lomiem nesniegšanas gadījumos, kā arī cita veida makšķerēšanas pārkāpumu gadījumos, tiks liegta iespēja turpmāk (esošajā un arī nākošajā gadā) iegādāties jebkura veida licences makšķerēšanai Meduma ezerā.
- 8.4. Līdz nākamā gada 1.februārim licencētās makšķerēšanas organizētājs iesniedz Pārtikas drošības, dzīvnieku veselības un vides zinātniskajā institūtā „BIOR” makšķernieku aizpildītās un atpakaļ atgrieztās licences tālākai datu apstrādei un zivju resursu novērtēšanai.

## SAISTOŠIE NOTEIKUMI

## 1. Licencētās makšķerēšanas organizētāja pienākumi un sniegtie pakalpojumi

- 1.1. Licencētās makšķerēšanas organizētājam ir šādi pienākumi:
- 1.1.1. sadarbībā ar pašvaldību sniegt informāciju laikrakstā „Latvijas Vēstnesis” un Daugavpils novada pašvaldības bezmaksas izdevumā „Daugavpils novada vēstis” par pašvaldības saistošiem noteikumiem par licencētās makšķerēšanas ieviešanu Meduma ezerā un nodrošināt atbilstošu norādes zīmju izvietošanu tā piekrastē;
- 1.1.2. nodrošināt makšķerēšanas licenču pieejamību un realizāciju makšķerēšanai atļautā laikā saskaņā ar šī nolikuma 6.punktu;
- 1.1.3. uzskaitīt un realizēt makšķerēšanas licences atbilstoši normatīvajos aktos noteiktajām prasībām;
- 1.1.4. reģistrēt izsniegtās makšķerēšanas licences īpašā licenču uzskaites žurnālā, kas atrodas katrā licenču tirdzniecības vietā;
- 1.1.5. nodrošināt no licenču realizācijas iegūto naudas līdzekļu sadali atbilstoši šī nolikuma 7.punktā noteiktām prasībām;
- 1.1.6. iesniegt Lauku atbalsta dienestā pārskatu par realizēto makšķerēšanas licenču skaitu un licenču veidiem, iegūtajiem naudas līdzekļiem un to izlietojumu divas reizes gadā par katru iepriekšējo pusgadu - attiecīgi līdz 15.jūlijam un 15.janvārim;
- 1.1.7. īstenot regulāru vērtīgo zivju resursu atjaunošanu un pavairošanu saskaņā ar Meduma ezera zivsaimnieciskās ekspluatācijas noteikumiem un zinātniskajām rekomendācijām;
- 1.1.8. norīkot atbildīgo personu par licencētās makšķerēšanas prasību ievērošanu, kura piedalās vides un zivju resursu aizsardzības un uzraudzības pasākumos, kā arī reizi gadā iesniedz Valsts vides dienesta Jūras un iekšējo ūdeņu pārvaldē un Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijā informāciju par veiktajiem pasākumiem ūdenstilpju apsaimniekošanā, zivju resursu papildināšanā un licencētās makšķerēšanas organizēšanai nepieciešamās infrastruktūras izveidošanā un uzturēšanā;
- 1.1.9. veikt makšķernieku lomu uzskaiti atbilstoši šī nolikuma 8.punktam;
- 1.1.10. iepazīstināt makšķerniekus ar šajā nolikumā noteiktajām prasībām;
- 1.1.11. veikt makšķerēšanas vietu labiekārtošanu un sakopšanu;
- 1.1.12. veikt citus pienākumus saskaņā ar šo nolikumu.
- 1.2. Licencētās makšķerēšanas organizētājs sniedz makšķerniekiem konsultācijas par makšķerēšanas vietām.

## 10. Licencētās makšķerēšanas organizētāja pasākumu plāns zivju resursu saglabāšanai, papildināšanai un aizsardzībai

- 10.1. Licencētās makšķerēšanas organizētājs, ievērojot zinātniskās rekomendācijas un „Meduma ezera zivsaimnieciskās ekspluatācijas noteikumus”, izstrādā un īsteno pasākumu plānu Meduma ezera zivju resursu saglabāšanai, papildināšanai un aizsardzībai, tai skaitā:
- 10.1.1. pasākumus zivju resursu papildināšanai;
- 10.1.2. 2012., 2014.gads – līdaku krājumu pavairošanu, ielaižot līdz 130 000 gab. kāpurus katrā no minētiem gadiem;
- 10.1.3. 2013. – zandarta krājumu pavairošanu ielaižot līdz 26 000 gab. mazuļu katrā no minētiem gadiem;
- 10.1.4. pasākumus zivju resursu saglabāšanai un aizsardzībai:
- 10.1.4.1. malu zvejniecības apkarošānu,
- 10.1.4.2. pastāvīgu makšķerēšanas karšu un licenču esamības pārbaudi,
- 10.1.4.3. vispārējo makšķerēšanas noteikumu un šī nolikuma ievērošanas kontroli.

## 11. Licencētās makšķerēšanas kontrole

- 11.1. Šajā nolikumā paredzēto licencētās makšķerēšanas noteikumu ievērošanu kontrolē Valsts vides dienesta Jūras un iekšējo ūdeņu pārvaldes inspektori, Dabas aizsardzības pārvaldes inspektori, Valsts vides dienesta pilnvarotās personas, kā arī Medumu pagasta pārvaldes pilnvarotās personas – minētās pašvaldības administratīvajā teritorijā. Šajā Nolikumā paredzēto licencētās makšķerēšanas noteikumu ievērošanu atbilstoši kompetencei uzrauga arī policija, zemessardze, kā arī licencētās makšķerēšanas organizētājs.
- 11.2. Licencētās makšķerēšanas organizētāja pienākumu ievērošanu un izpildi atbilstoši kompetencei uzrauga Valsts vides dienesta Jūras un iekšējo ūdeņu pārvalde, Dabas aizsardzības pārvaldes administrācija, Valsts ieņēmumu dienests un Medumu pagasta pārvalde.

## 12. Nolikuma darbības laiks

- 12.1. Šis nolikums stājas spēkā pēc saskaņošanas Zemkopības ministrijā, Pārtikas drošības, dzīvnieku veselības un vides zinātniskajā institūtā „BIOR”, Valsts vides dienesta Jūras un iekšējo ūdeņu pārvaldē, Dabas aizsardzības pārvaldē, Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijā, un Daugavpils novada domē un apstiprināšanas ar pašvaldības saistošajiem noteikumiem likuma ”Par pašvaldībām” 45.pantā noteiktajā kārtībā.
- 12.2. Nolikuma darbības laiks ir trīs gadi no spēkā stāšanās dienas.

## 1.pielikums

Daugavpils novada domes 2012.gada 14.jūnija saistošajiem noteikumiem Nr. 8 (protokols Nr. 13., 51.&, lēmums Nr. 584)

## Licencētās makšķerēšanas vietas - Meduma ezera karte



## 2A.pielikums

Daugavpils novada domes 2012.gada 14.jūnija saistošajiem noteikumiem Nr. 8 (protokols Nr. 13., 51.&, lēmums Nr. 584)

## Gada licences paraugs

|   |   |
|---|---|
| Biedrība „MEDUMU EZERS”, reģ. Nr. 40008137816<br>Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils novads., LV-5460<br>tālr. 29416122 | Biedrība „MEDUMU EZERS”, reģ. Nr. 40008137816<br>Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils novads., LV-5460<br>tālr. 29416122 |
| <b>Gada licence Nr. ___<br/>makšķerēšanai Meduma ezerā</b>  | <b>Gada licence Nr. ___<br/>makšķerēšanai Meduma ezerā</b>  |
| Licences cena <b>Ls 25,00</b>   | Licences cena <b>Ls 25,00</b>   |
| Licence izsniegta _____<br>(vārds, uzvārds)   | Licence izsniegta _____<br>(vārds, uzvārds)   |
| Ar licencētās makšķerēšanas noteikumiem esmu iepazinies un licenci saņēmu _____<br>(paraksts)   | Licence derīga _____<br>(datums (no – līdz))  |
| Licence derīga _____<br>(datums (no – līdz))  | Licences izsniedzējs _____<br>(vārds, uzvārds)  |
| Licences izsniedzējs _____<br>(vārds, uzvārds)  | Licences izsniegšanas datums _____  |
| Licences izsniegšanas datums _____  | z.v.  |
| (paraksts)  |   |

## 2C.pielikums

Daugavpils novada domes 2012.gada 14.jūnija saistošajiem noteikumiem Nr. 8 (protokols Nr. 13., 51.&, lēmums Nr. 584)



## SAISTOŠIE NOTEIKUMI

## Vienas dienas licences ar atlaidi paraugs

|  |  |
|--|--|
| Biedrība „MEDUMU EZERS”, reģ. Nr. 40008137816<br>Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils<br>novads., LV-5460<br>tālr. 29416122 | Biedrība „MEDUMU EZERS”, reģ. Nr. 40008137816<br>Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils<br>novads., LV-5460<br>tālr. 29416122 |
| <b>Vienas dienas licence ar atlaidi Nr. _____<br/>maksšķerēšanai Meduma ezerā</b>  | <b>Vienas dienas licence ar atlaidi Nr. _____<br/>maksšķerēšanai Meduma ezerā</b>  |
| Licences cena <b>Ls 1,00</b>   | Licences cena <b>Ls 1,00</b>   |
| Licence izsniegta _____<br>(vārds, uzvārds)  | Licence izsniegta _____<br>(vārds, uzvārds)  |
| Ar licencētās maksšķerēšanas noteikumiem<br>esmu iepazinies un licenci saņēmu _____<br>(paraksts)  | Licence derīga _____<br>(datums (no – līdz))   |
| Licence derīga _____<br>(datums (no – līdz))   | Licences izsniedzējs _____<br>(vārds, uzvārds)   |
| Licences izsniedzējs _____<br>(vārds, uzvārds)   | Licences izsniegšanas<br>datums _____  |
| Licences izsniegšanas datums _____   | z.v.   |
| (paraksts)   |  |

## 2D.pielikums

Daugavpils novada domes 2012.gada 14.jūnija saistošajiem noteikumiem Nr. 8 (protokols Nr. 13., 51.&, lēmums Nr. 584)

## Vienas dienas licences paraugs:

|  |  |
|--|--|
| Biedrība „MEDUMU EZERS”, reģ. Nr. 40008137816<br>Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils<br>novads., LV-5460<br>tālr. 29416122 | Biedrība „MEDUMU EZERS”, reģ. Nr. 40008137816<br>Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils<br>novads., LV-5460<br>tālr. 29416122 |
| <b>Vienas dienas licence Nr. _____<br/>maksšķerēšanai Meduma ezerā</b>   | <b>Vienas dienas licence Nr. _____<br/>maksšķerēšanai Meduma ezerā</b>   |
| Licences cena <b>Ls 3,00</b>   | Licences cena <b>Ls 3,00</b>   |
| Licence izsniegta _____<br>(vārds, uzvārds)  | Licence izsniegta _____<br>(vārds, uzvārds)  |
| Ar licencētās maksšķerēšanas noteikumiem<br>esmu iepazinies un licenci saņēmu _____<br>(paraksts)  | Licence derīga _____<br>(datums (no – līdz))   |
| Licence derīga _____<br>(datums (no – līdz))   | Licences izsniedzējs _____<br>(vārds, uzvārds)   |
| Licences izsniedzējs _____<br>(vārds, uzvārds)   | Licences izsniegšanas<br>datums _____  |
| Licences izsniegšanas datums _____   | z.v.   |
| (paraksts)   |  |

## 2E.pielikums

Daugavpils novada domes 2012.gada 14.jūnija saistošajiem noteikumiem Nr. 8 (protokols Nr. 13., 51.&, lēmums Nr. 584)

## Bezmaksas licences paraugs

|  |  |
|--|--|
| Biedrība „MEDUMU EZERS”, reģ. Nr. 40008137816<br>Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils<br>novads., LV-5460<br>tālr. 29416122 | Biedrība „MEDUMU EZERS”, reģ. Nr. 40008137816<br>Alejas iela 2, Medumi, Medumu pagasts, Daugavpils<br>novads., LV-5460<br>tālr. 29416122 |
| <b>Bezmaksas gada licence Nr. _____<br/>maksšķerēšanai Meduma ezerā</b>  | <b>Bezmaksas gada licence Nr. _____<br/>maksšķerēšanai Meduma ezerā</b>  |
| <b>Bezmaksas</b>   | <b>Bezmaksas</b>   |
| Licence izsniegta _____<br>(vārds, uzvārds)  | Licence izsniegta _____<br>(vārds, uzvārds)  |
| Ar licencētās maksšķerēšanas noteikumiem<br>esmu iepazinies un licenci saņēmu _____<br>(paraksts)  | Licence derīga _____<br>(datums (no – līdz))   |
| Licence derīga _____<br>(datums (no – līdz))   | Licences izsniedzējs _____<br>(vārds, uzvārds)   |
| Licences izsniedzējs _____<br>(vārds, uzvārds)   | Licences izsniegšanas<br>datums _____  |
| Licences izsniegšanas datums _____   | z.v.   |
| (paraksts)   |  |

## 3.pielikums

Daugavpils novada domes 2012.gada 14.jūnija saistošajiem noteikumiem Nr. 8 (protokols Nr. 13., 51.&, lēmums Nr. 584)

## Makšķerēšanas lomu uzskaites tabulas paraugs

| Datums | Zivju suga | Zivju skaits (gab.) | Zivju svars (kg) |
|--------|------------|---------------------|------------------|
|        |            |                     |                  |
|        |            |                     |                  |
|        |            |                     |                  |
| Kopā:  |            |                     |                  |

## Paraksts

Makšķernieku pienākums ir uzrādīt savus lomu, aizpildot tabulu „Makšķerēšanas lomu uzskaitē”, kura atrodas licences otrajā pusē. Ja tabulā nepietiek vietas, datus var turpināt uz citas lapas.

Pēc licences derīguma termiņa beigām licence ar lomu uzskaites datiem nododama licencētās maksšķerēšanas organizētāja pārstāvim licenču tirdzniecības vietā vai 1 mēneša laikā nosūtāma licencētās maksšķerēšanas organizētājam uz adresi, kas norādīta licencē. Licencētās maksšķerēšanas organizētājam ir tiesības turpmāk neizsniegt licences esošajā un nākamajā gadā makšķerniekiem, kuri šīs prasības neizpilda.

## PASKAIDROJUMA RAKSTS

## Daugavpils novada pašvaldības 2012.gada 14.jūnija saistošajiem noteikumiem Nr.8 „Nolikums par licencēto maksšķerēšanu Meduma ezerā“

| Paskaidrojuma raksta sadaļas   | Norādāmā informācija  |
|--|---|
| 1. Saistošo noteikumu projekta nepieciešamības pamatojums                                  | Zvejniecības likuma 10.panta trešā daļa nosaka, ka pašvaldība izdod saistošos noteikumus licencētai amatierzvejai — maksšķerēšanai un zemūdens medībām — tās administratīvajā teritorijā esošajos ūdeņos, ja saskaņā ar normatīvajiem aktiem par licencēto amatierzveju šajos ūdeņos paredzēta zvejas tiesību izmantošana ar īpašām zvejas atļaujām (licencēm). Ministru kabineta 2003.gada 14.oktobra noteikumu Nr.574 „Licencētās amatierzvejas – maksšķerēšanas kārtība” 7.punkts nosaka, ka licencētās maksšķerēšanas organizētājs izstrādā ūdenstilpes licencētās maksšķerēšanas nolikumu, kurā paredz licencētās maksšķerēšanas noteikumus un citus nosacījumus maksšķerēšanai konkrētajā ūdenstilpē, 10.punkts paredz nepieciešamos saskaņojumus, savukārt 13.punkts nosaka, ka pēc saskaņotā nolikuma saņemšanas pašvaldība to apstiprina ar saistošajiem noteikumiem |
| 2. Īss projekta satura izklāsts  | Saistošo noteikumu mērķis ir nodrošināt bioloģiskās daudzveidības aizsardzību un racionāli izmantot vērtīgo zivju krājumus Meduma ezerā, Medumu pagastā, Daugavpils novadā. Saistošie noteikumi nosaka licencētās maksšķerēšanas kārtību, limitus, maksšķerēšanas atļauju izsniegšanas kārtību un maksu, kā arī citus nosacījumus maksšķerēšanai Meduma ezerā   |
| 3. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz pašvaldības budžetu                         | Nav attiecināms   |
| 4. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz uzņēmējdarbības vidi pašvaldības teritorijā | Nav attiecināms   |
| 5. Informācija par administratīvajām procedūrām  | Nav attiecināms   |
| 6. Informācija par konsultācijām ar privātpersonām   | Saistošo noteikumu projekts un paskaidrojuma raksts ievietots www.dnd.lv sadaļā Daugavpils novada dome/Publiciskie dokumenti/Saistošo noteikumu projekti.   |

## SAISTOŠIE NOTEIKUMI

2012.gada 28.jūnijā Daugavpils novada domes sēdē pieņemtie saistošie noteikumi Nr.9 (protokols Nr.14., 14.&, lēmums Nr.639) Par kuģošanas līdzekļu lietošanas kārtību publiskajās ūdenstilpēs – Luknas, Višķu ezeros un Dubnas upē Daugavpils novada Višķu pagasta teritorijā

Izdoti saskaņā ar Latvijas Republikas likuma "Par pašvaldībām" 43. panta pirmās daļas 2.punktu, Ministru kabineta 2005. gada 1.marta noteikumu Nr.158 „Noteikumi par kuģošanas līdzekļu satiksmi iekšējos ūdeņos” 26.6.punktu

1. Saistošie noteikumi nosaka Daugavpils novada Višķu pagasta teritorijā ietilpstošo publisko ūdenstilpju – Luknas, Višķu ezeru un Dubnas upes (turpmāk – ūdenstilpes) izmantošanu un aizsardzību saistībā ar kuģošanas līdzekļu lietošanu.
2. Noteikumos lietoti šādi termini:
  - 2.1. **kuģošanas līdzeklis** – inženiertehniska ierīce, kas konstruktīvi paredzēta izmantošanai uz ūdens;
  - 2.2. **atpūtas kuģis** – šo noteikumu izpratnē sportam un atpūtai paredzēts kuģošanas līdzeklis, kura garums ir no 2,5 līdz 24 metriem, kuru neizmanto komerciālos nolūkos un kuram nav profesionālas apkalpes;
  - 2.3. **ūdensmotocikls** – kuģošanas līdzeklis ar mehānisko dzinēju, kurš paredzēts braukšanai, vadītājam vai vadītājam un vienam vai vairākiem pasažieriem sēžot vai stāvēt uz tā.
3. Noteikumu mērķis ir saglabāt ūdenstilpju kvalitatīvu vidi, nodrošināt ūdenstilpju aizsardzību no kuģošanas līdzekļu radīto ūdenstilpju krastu un salas krastu izskalošanas un piesārņošanas.
4. Ūdenstilpēs aizliegts lietot šādus kuģošanas līdzekļus:
  - 4.1. ūdensmotociklus;
  - 4.2. atpūtas kuģus, kuru motoru jauda pārsniedz 3,7 kW.
5. Par šo noteikumu neievērošanu sastādīt administratīvā pārkāpuma protokolu ir tiesīgas šādas personas:
  - 5.1. Valsts policijas darbinieki;
  - 5.2. Valsts vides dienesta Jūras un iekšējo ūdeņu pārvaldes darbinieki.
6. Par šo saistošo noteikumu pārkāpšanu kuģošanas līdzekļa īpašnieks vai vadītājs tiek sodīts saskaņā ar Latvijas Republikas Administratīvo pārkāpumu kodeksu, piemērojot normas, kas paredz administratīvo atbildību par atpūtas kuģa izmantošanu vietās, kur to aizliegts iekšējo ūdeņu īpašnieks vai valdītājs, kā arī pašvaldības noteiktās peldvietās vai aizliegtās akvatorijās.
7. Šie saistošie noteikumi neattiecas uz šādu iestāžu kuģošanas līdzekļiem:
  - 7.1. Valsts policijas;
  - 7.2. Valsts vides dienesta Jūras un iekšējo ūdeņu pārvaldes;
  - 7.3. Višķu pagasta pārvaldes.
8. Saistošie noteikumi stājas spēkā nākamajā dienā pēc to publicēšanas Daugavpils novada pašvaldības bezmaksas izdevumā „Daugavpils novada vēstis”.

## PASKAIDROJUMA RAKSTS

Daugavpils novada pašvaldības 2012.gada 28.jūnija saistošajiem noteikumiem Nr.9 „Par kuģošanas līdzekļu lietošanas kārtību publiskajās ūdenstilpēs – Luknas, Višķu ezeros un Dubnas upē Daugavpils novada Višķu pagasta teritorijā”

| Paskaidrojuma raksta sadaļas  | Norādāmā informācija   |
|---|--|
| 1. Projekta nepieciešamības pamatojums  | Likuma „Par pašvaldībām” 15.panta pirmā daļas 3. punkts nosaka, ka pašvaldības autonomā funkcija ir noteikt kārtību, kādā izmantojami publiskā lietošanā esošie meži un ūdeņi, ja tas likumos nav noteikts citādi.<br>Saistošo noteikumu mērķis ir saglabāt ūdenstilpju kvalitatīvu vidi, kā arī nodrošināt personu drošu pārvietošanos ar kuģošanas līdzekļiem ūdenstilpēs un drošību publiskās vietās pie ūdenstilpēm.   |
| 2.Īss projekta satura izklāsts  | Saistošo noteikumu izstrādes nepieciešamība izriet no likuma „Par pašvaldībām” 43.panta pirmās daļas 2.punkta un Ministru kabineta 2005.gada 1.marta noteikumu Nr.158 „Noteikumi par kuģošanas līdzekļu satiksmi iekšējos ūdeņos” 26.6. punktu, kas nosaka, ka izmantot kuģošanas līdzekli ir aizliegts vietās, kur to aizliegts iekšējo ūdeņu īpašnieks vai valdītājs, kā arī pašvaldības saistošajos noteikumos noteiktās, apzīmētās un aizliegtās akvatorijās un peldvietās.<br>Saistošie noteikumi paredz ierobežot kuģošanas līdzekļu izmantošanu Daugavpils novada Višķu pagasta teritorijā ietilpstošajās publiskajās ūdenstilpēs – Luknas, Višķu ezeros un Dubnas upē. |
| 3. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz pašvaldības budžetu  | Saistošo noteikumu īstenošanai nav finansiālas ietekmes uz pašvaldības budžetu.<br>Saistošo noteikumu izpildes nodrošināšanai nav nepieciešams veidot jaunas pašvaldības institūcijas, darba vietas.   |
| 4. Informācija par plānoto projekta ietekmi uz sabiedrību (mērķgrupām) un uzņēmējdarbības vidi pašvaldības teritorijā | Mērķgrupa, uz kuru attiecināms saistošo noteikumu tiesiskais regulējums, ir novada administratīvā teritorija un valsts iedzīvotāji.  |
| 5. Informācija par administratīvajām procedūrām   | Saistošo noteikumu ievērošanu nodrošinās Valsts policijas un Valsts vides dienesta Jūras un iekšējo ūdeņu pārvaldes darbinieki.  |
| 6. Informācija par konsultācijām ar privātpersonām  | Saistošo noteikumu projekts izskatīts Daugavpils novada domes finanšu komitejā. Saistošo noteikumu projekts ir paskaidrojuma raksts ievietots Daugavpils novada pašvaldības interneta mājas lapā www.dnd.lv, pieejams Daugavpils novada pagastu pārvaldēs.   |

## Atgādinājums iedzīvotājiem

Atgādinām, ka dabā neesošas palīgēkas no Kadastra reģistra var dzēst bez maksas līdz 2012.gada 1.oktobrim.

Lai dzēstu palīgēku no Kadastra reģistra, īpašniekam būs jāsaņem pašvaldības izziņu, ka reģistrētā būve dabā nepastāv un jāiesniedz Valsts zemes dienestā, kas neesošo palīgēku no reģistra dzēsīs bez maksas. Lai spētu kvalitatīvi veikt pakalpojumu un savlaicīgi aktualizētu datus, pakalpojums bez maksas būs pieejams līdz šī gada 1.oktobrim.

Bez maksas no kadastra varēs dzēst ziņas tikai par palīgēkām, kas ir pie dzīvojamām mājām vai nedzīvojamām ēkām uzbūvētas saimniecības ēkas, pagrabi un kūtis ar kopējo platību līdz 60 m<sup>2</sup>, kā arī sabiedriskās tualetes, individuālās garāžas, šķūņi un siltumnīcas ar kopējo platību līdz 60 m<sup>2</sup>; nojumes un citas tamlīdzīgas palīgēkas.

Pēc būves tiesiskā valdītāja vai īpašnieka ierosinājuma, pirms izziņas „Par palīgēkas neesību dabā” izsniegšanas, pagasta pārvaldes vadītājs kopā ar zemes ierīkotāju apseko tās palīgēkas, kas dažādu iemeslu dēļ dabā vairs nepastāv un sastāda apsekošanas aktu.

## Напоминание жителям края

Напоминаем, что фактически несуществующие вспомогательные здания из Кадастрового регистра бесплатно можно убрать до 1 октября 2012 года.

Чтобы убрать вспомогательные здания из Кадастрового регистра, собственнику нужно получить справку от самоуправления, что зарегистрированное строение фактически не существует в природе, и подать в Государственную земельную службу, которая несуществующее вспомогательное здание уберет из регистра бесплатно. Чтобы получить качественную услугу и своевременно актуализировать данные, эта услуга будет доступна бесплатно до 1 октября 2012 года.

Бесплатно из кадастра можно будет удалять сведения только о вспомогательных строениях, которые являются хозяйственными постройками, погребами и хлевами общей площадью до 60 кв. м, построенными рядом с жилыми домами или нежилыми зданиями, а также общественные туалеты, личные гаражи, сараи и теплицы общей площадью до 60 кв. м, навесы и другие подобные вспомогательные здания.

По заявлению владельца или собственника перед выдачей справки «О фактическом отсутствии вспомогательного здания» руководитель волостного управления вместе с землеустроителем обследуют те вспомогательные строения, которые по разным причинам фактически больше не существуют и составляют акт обследования.



## Молодежь Даугавпилсского края активна и летом

Молодежь Даугавпилсского края все лето продолжает активно участвовать в мероприятиях, проводимых в рамках разных проектов.

Впечатлениями наполнен каждый день. Молодежь из Науенской, Малиновской, Вецсалиенской, Таборской, Свентской, Бикерниекской, Салиенской, Вабольской и Лауцесской волостей плыли на каноэ по Даугаве. Водный поход проводился в рамках конкурса проектов «Улучшим свою повседневную жизнь», который организовала группа молодежи Науенского центра инициатив и спорта. Осваивая навыки гребли и любясь красотами природы, молодежь добралась до деревни Слутышки, где участвовала в разных спортивных мероприятиях и туристических соревнованиях. Особо захватывающей была заключительная эстафета. Были награждены победители соревнований – команда Таборской волости (Инееса Новикова, Вадим Лебедек и Николай Новиков).

В начале июля на базе отдыха «Эзеркрасти» в Лауцесской волости проходило также и мероприятие для молодежи Даугавпилсского края «Отдых+спорт», организованное молодежью общественного центра «Лауцеса». Участвовали в нем юноши и девушки из Лауцесской, Малиновской, Вабольской, Ликсенской, Скрудалиенской, Таборской, Деменской, Свентской, Бикерниекской и Вишкской волостей. Два дня молодежь активно занималась спортом и отдыхала. Были отмечены и лучшие: титула самых

быстрых удостоена молодежь Вишкской волости, а титул самых творческих, за строительство замка мечты из песка, присвоен молодежи Вишкской волости.

В Калупской волости в рамках проекта «Улучшим свою повседневную жизнь» прошло мероприятие «Играю я, играй ты». Это было первое мероприятие проекта из цикла «Свободное время на свежем воздухе». В период подготовки проекта в центре «Varavīksne» был организован конкурс детских рисунков «Как я провожу свободное время», участники которого получили похвальные грамоты и призы вместе с самыми ловкими, находчивыми, гибкими и остроумными участниками мероприятия. Весь день молодежь приглашали играть в различные подвижные игры: ричу-рачу, в которой фишками были сами игроки, в дворовом боулинге, в котором победителем становится тот, кто умеет рассчитать направление движения мяча и у которого правильная координация движений. В играх нужны были стратегия, тактика и находчивость. Малыши рисовали мелками свое разноцветное лето. Самому маленькому участнику было 2 года, и некоторые рисунки помогали рисовать мамы.

В рамках проекта у всех участников была возможность не только разнообразить отдых в свободное время, но и совершенствовать навыки выполнения добровольной работы с детьми и молодежью разного возраста.

## Дети из Бад Доберана полны впечатлений от Даугавпилсского края

В Даугавпилсском крае уже вошло в традицию проводить в Силенской основной школе творческие дни школьников Даугавпилсского края и Баддоберанского района (Германия). В основе международной программы обмена детьми из Германии и Даугавпилсского края лежит установленное в 2002 году сотрудничество с Германским центром интернационального обучения «IB». Ежегодно немецкие дети из семей риска гостят в Латвии, в свою очередь латвийцы через год наносят ответный визит в Германию.

Семь немецких детей и семь школьниц из Земгальской средней школы и Силенской основной школы в возрасте от 12 до 15 лет прожили богатую событиями неделю. Возникшее вначале препятствие – языковой барьер – было быстро преодолено, и дети общались с помощью языка тела и полученных в школе знаний английского языка. Кроме того участников сплачивала насыщенная программа: дети побывали в Аглонском музее хлеба, на Силенском пункте пограничного контроля, на учебной базе «Илгас», в лабораториях Даугавпилсского университета, в концертном зале природы в Демене, в музее рода Скринд, в Слутышках в староверском доме и в крестьянских хозяйствах.

Появились новые друзья, познакомились с другой культурой, традициями и языком. «Немцы от нас отличаются: они намного быстрее могут приспособиться к новой среде. У нас это потребовало больше времени», – поделилась своими наблюдениями ученица 9 класса Земгальской средней школы.

В свою очередь Паскаль Феллегр из Германии признался, что все волнения были напрасны, и ему здесь очень понравилось, но особенно игра в пейнтбол, катание на катамаранах и купание. «Нас очень хорошо кормили. Особенно мне понравились блины. За день я мог съесть 10 и даже 14 штук», – хвастался немецкий мальчик.

Недели хватило, чтобы дети подружились. О том, что будет тяжело расставаться, можно было понять уже на заключительном мероприятии творческих дней в Силенской основной школе, когда участники лагеря не смогли справиться со своим волнением и прослезились. Дети обменялись адресами электронной почты, чтобы можно было бы продолжить общение по интернету.

Важно, что в июне Даугавпилсская краевая дума продлила договор о сотрудничестве края с Германским международным объединением. Подписанный протокол предусматривает, что дети из Даугавпилсского края по обмену опытом отправятся в Германию в 2013 году, а еще через год немецкие дети вновь будут гостить в Латвии.



Дети в Музее рода Скринд создают светильники

Ученики не только развлекались, но и изучали иностранные языки. В конце летних приключений дети уже могли не только здороваться и поблагодарить, но и назвать некоторые слова на тему природы, поскольку главной темой творческих дней было изучение окружающей среды.

Участница творческих дней Элина Кавшевич рассказала, что неделя была очень интересной.



Заключительное мероприятие творческих дней в Силенской основной школе.

## Министерство образования и науки поддержало открытие пункта ресурсов для молодежи Даугавпилсского края

Поданный Даугавпилсской краевой думой и обществом молодежи из Медуми «Medumi Cerība» проект создания пункта ресурсов в Даугавпилсском крае получит финансовую поддержку. Из 43 поданных заявок проект получил второе место по общему количеству очков.

Из средств госбюджета на реализацию проекта будут выделены 1406,50 лата. Цель проекта – улучшить возможность для молодежи проводить свободное время, предложив качественный и безопасный активный отдых.

На эти средства медумская молодежь планирует приобрести спортивный инвентарь: волейбольные и футбольные мячи, комплект для бадминтона, а также туристический инвентарь: палатки, матрасы, спальные мешки, котелки и термосы для походов.

Проект будет реализован в этом году с 30 июля по 2 ноября. Молодежь будет пользоваться приобретенным инвентарем в августе, организовав молодежный день, а также поможет в организации спортивных мероприятий на ежегодном молодежном слете «Будь наблюдательным», который в этом году пройдет в Скрудалиенской волости 8 и 9 сентября.

## Фотоакция «Volunteering»

Чтобы пробудить интерес молодежи к работе добровольцев, информировать о ее плюсах и предоставляемых возможностях, началась акция «Volunteering». Время проведения фотоакции – с 12 июля по 12 августа. Молодежь в возрасте с 13 до 25 лет приглашают размещать фотографии в интернете [www.draugiem.lv/brivpratigodarbs](http://www.draugiem.lv/brivpratigodarbs). Здесь же любой желающий может найти и положения акции, следить за ее ходом, голосовать за наиболее интересные фотографии и таким образом выбрать победителей. Победители получают билеты на концерт группы «Muse», который состоится в Риге 13 декабря этого года.

Победителей может выбирать каждый, нажав под фотографией «Man patīk» («Мне нравится»). Авторы пяти лучших фотографий, получивших больше всего голосов, получают главный приз конкурса.

Каждый заинтересованный человек может в интернете [www.draugiem.lv/brivpratigodarbs](http://www.draugiem.lv/brivpratigodarbs) следить за кампанией, в том числе за ходом фотоакции, а также получить информацию о работе добровольцев, ознакомиться с рассказами добровольцев о своей работе, новинками, узнать о возможностях самим включиться в добровольную работу.

Контакты: Гунта Мисане, тел. 29115356, 67213003, электронная почта: [gunta@comperio.lv](mailto:gunta@comperio.lv)

## Фотоконкурс «Предпринимательство в моей волости»

В рамках Дней Даугавпилсского края 22 сентября будет организована фотовыставка, на которой будут представлены лучшие молодежные фотографии на тему «Предпринимательство в моей волости». Фотографии будут отбираться в конкурсном порядке.

Фотографии на конкурс могут присылать дети и молодежь из Даугавпилсского края. На фотографиях должен быть запечатлен процесс предпринимательства. Отрасли могут быть самыми разными: плодоводство, пчеловодство, животноводство, производства и перерабатывающие предприятия и др. На фотографиях может быть запечатлен трудовой процесс, продукция, место, где работает предприниматель, и др.

Фотографии просим присылать в электронном виде до 10 сентября этого года на электронную почту [olesja.nikitina@dnd.lv](mailto:olesja.nikitina@dnd.lv).

Авторы лучших конкурсных работ будут награждены памятным призами.

К каждой фотографии нужно приложить имя, фамилию автора и волость в которой он проживает. Должно быть также и краткое описание фотографии (до 3 предложений).





## В Вишкской волости реконструирована пешеходная и велодорожка



Завершилась вторая очередь проекта по реконструкции пешеходной и велодорожки в Вишкской волости. На втором этапе строительная фирма «SAU» проложила дорожку протяженностью 1,3 км и установила уличное освещение. Проект был начат в рамках латвийско-литовской программы приграничного сотрудничества, а эта вторая очередь была завершена в рамках мероприятия

«Основные услуги для экономики и жителей» программы развития села Европейского сельскохозяйственного фонда.

Вторая очередь проекта обошлась в 135 тысяч латов. На сэкономленные деньги удалось дополнительно построить велоплощадку у Шпогской средней школы, где каждый владелец велосипеда сможет усовершенствовать свои навыки езды на велосипеде.

Четыре года назад, во время первой очереди проекта, были реконструированы тротуары и проложена велодорожка протяженностью 2,7 км от поселка Шпоги до эстрады поселка Вишки, а также приведена в порядок стоянка у эстрады и установлены знаки.

«Сейчас наши жители выиграли, так как фактически объединены три поселка: Шпоги, Вишкский техникум и Вишки. Теперь люди могут безопасно передвигаться по тротуару, а не по проезжей части, как это было раньше», - говорит руководитель Вишкского волостного управления Янис Промс. Выполненной работой доволен и священник Вишкского прихода, поскольку благоустроена также и территория костела. «Сегодня у Вишкского прихода радостный день. За это я благодарен многим людям, но, в первую очередь моему предшественнику Антону Аглониетису, у которого сложились хорошие отношения с самоуправлением», - отметил пастырь прихода Андрей Аглониетис.

Вишкское волостное управление надеется и впредь осуществлять проекты, чтобы отремонтировать тротуар в поселке Вишки и установить лежачего полицейского или какой-нибудь другой механизм для снижения скорости автотранспорта у Шпогской средней школы.

## Издан путеводитель по активной и здоровой жизни seniors

Латвийский Красный Крест совместно с Даугавпилсской и Илукстской краевыми думами и активными seniors разработали и издали информационный материал для seniors. Брошюра издана в рамках проекта «Mūža atvasara». Советы подготовлены для людей старше 60 лет, но рабочая группа проекта призывает людей всех возрастов вести активный и здоровый образ жизни, сохранять жизнерадостность.

В путеводителе три раздела, в которых даются советы по физической активности, здоровому питанию, активному участию в общественной жизни и поддержанию жизнерадостности. Информация переведена также и на русский, английский и немецкий языки. Буклет смогут получить не только в Даугавпилском и Илукстском краях, но и в других уголках Латвии.

С опубликованной в путеводителе информацией можно ознакомиться в Даугавпилсской краевой социальной службе и в волостных библиотеках.

Путеводитель для seniors опубликован на сайте Латвийского Красного Креста: <http://www.redcross.lv> в разделе "Aktualitātes" → "Projekti" → Projekts "Mūža atvasara".

Предлагаем выбрать для себя наиболее подходящее и применять это в жизни. Никогда не поздно улучшить свою физическую форму, а значит и здоровье!

Подробная информация: Инара Помялова, Социальная служба Даугавпилсского края, тел. 965476742

## Учителя Силенской основной школы побывали в Румынии



Участники проекта «A path to the Past» в Румынии

София Моле

руководитель проекта „A path to the Past”

Учителя Силенской основной школы Элеонора Гришкяне и Алла Михайлова участвовали в проекте «Comenius» «A path to the Past» - побывали в Кристести в Румынии.

Работа началась с прибытия участников в Тыргу Муреш, регистрации и знакомства. Польшу представляли 3 учителя, Великобританию – 2 учителя и 4 ученика,

Турцию – 2 учителя и 3 ученика, Болгарию – 3 учителя, Латвию – 2 учителя. Во время встречи партнеры делились опытом и договорились о дальнейшей работе над методическими материалами и их популяризации. В Кристестской школе обсудили рабочую программу, которая началась с обращения директора школы и небольшого рассказа о школе, составе учителей и учебной программе, по которой работают. В школе две смены. Система оценок идентична нашей. Начиная с 5 класса, каждое полугодие школьники сдают по 2 экзамена: математику и румынский язык. Директор Кристестской школы рассказал также о городе Тыргу Муреш и о его жителях. Гостей ознакомили с работой школы, они присутствовали на уроках. Наши учителя посетили дошкольные учебные заведения, ознакомились с условиями работы и тем, как на разных занятиях обучают детей разных возрастных групп. Дети хорошо читают стихи на английском языке, умеют петь и танцевать.

Участники проекта посетили и муниципалитет Тыргу Муреш, главный секретарь муниципалитета рассказал о работе учреждения, специфике работы и государственном устройстве.

Были и интересные экскурсии в легендарный замок Дракулы, соляные пещеры в Трансильвании, где создан центр отдыха, Дворец культуры Тыргу Муреш и др. Поднялись на башню с часами, с которой открывается красивый вид на центр города.

Каждая из стран-участниц в городском парке презентовала выставку о своей стране и старалась показать самое важное и интересное из культуры, традиций и особенностей символики.

В последний вечер всех участников ждал сюрприз: вкусный ужин в ресторане и концерт, на котором прозвучали национальные румынские песни и выступили местные танцевальные коллективы. Каждой стране-участнице был вручен подарок-сюрприз, участники получили сертификаты проекта «Comenius» и памятные подарки.

Время пролетело быстро, но проведенное в Румынии время было насыщено впечатлениями о стране, культуре и людях, появились новые друзья, с которыми обменялись контактами. Это была прекрасная возможность презентовать Латвию и Силенскую основную школу на международном уровне, развивать навыки общения на нескольких европейских языках.

## Сила искусства и душевное тепло вдохновляли на творение

В Доме Райниса в Беркенеле прошел международный художественный пленэр «Puķuzīrnis»



Участники пленэра «Puķuzīrnis» в Беркенеле

(«Душистый горошек») с мастерскими по живописи, деревообработке и керамике для людей с особыми потребностями. Художественный пленэр проходил в рамках проекта латвийско-литовского приграничного сотрудничества «Интеграция в общество людей с особыми потребностями при поддержке культуры. Творчество – моя надежда», который Даугавпилсское краевое управление культуры осуществляет совместно с Зарасайским Центром культуры (Литва).

Цель проекта – с помощью занятий искусством способствовать интеграции в общество людей с особыми потребностями в Даугавпилском крае и Зарасайском районе, развивать художественные навыки участников проекта и предоставить им больше возможностей для сотрудничества с жителями местной общины, занимаясь

вместе танцами, пением, рукоделием и театром.

Участники пленэра работали в трех творческих мастерских, которые вели художники Даугавпилсского края. В пленэре участвовали 30 жителей Даугавпилсского края и Зарасайского района, треть из которых – люди с особыми потребностями.

Название пленэра символизирует и непрерывное стремление человека вверх, и необходимость в поддержке, чтобы быть полноправным членом общества. И участники пленэра как стремящийся вверх душистый горошек расцветали благодаря душевному теплу окружающих. Сила искусства и поддержка окружающих смогли вызвать положительные эмоции. Занимаясь общей работой, участники ближе познакомились друг с другом, делясь радостью по поводу сделанного и вдохновляя на работу и других.

Созданные во время пленэра художественные работы будут презентованы на заключительном форуме проекта в Литве и порадуют зрителей и в Доме Райниса в Беркенеле.



## Подавайте заявки на программу Латвийского ипотечного и земельного банка по кредитованию приобретения земли для использования в сельском хозяйстве

2 июля Латвийский ипотечный и земельный банк («Latvijas Hipotēku un zemes banka») начал прием заявок на получение ссуды на приобретение сельскохозяйственной земли. Во всех филиалах банка можно получить информацию о необходимых для получения ссуды документах, а также информацию о требованиях, выдвигаемых к претендентам на получение поддержки.

Утвержденные кабинетом министров условия программы по кредитованию приобретения сельскохозяйственной земли предусматривают, что общая кредитная линия составит 10 миллионов латов. Один хозяин или группа объединившихся лиц смогут получить ссуду до 100000 латов. Сумма поддержки не может превышать полную рыночную стоимость приобретаемой земли. Срок возврата ссуды будет до 20 лет, а ссуду будут выдавать до 31 декабря 2013 года. Принимать решение о выдаче ссуды будет Фонд развития села, а заявки на получение ссуды будут принимать и оценивать ипотечный банк.

### Получатель ссуды

Ссуду на приобретение земли могут предоставить людям, занимающимся хозяйственной деятельностью, которая соответствует следующим критериям:

- более года производит сельскохозяйственную продукцию (требование не распространяется на молодых крестьян);
- зарегистрирован СГД как налогоплательщик или занимающийся хозяйственной деятельностью (или в случае молодых крестьян в течение 6 месяцев со дня подачи заявки на получение ссуды регистрируется);
- у заемщика нет долгов по налогам или есть письменная договоренность с СГД о графике оплаты налогового долга, и эта договоренность выполняется, а также, если оплаченная сумма налогов больше долга по налогам;
- в соответствии с поданной в СГД декларации о доходах за год или по годовому отчету предприятия за последний заверченный год его доходы от производства сельскохозяйственной продукции не менее 200 латов с гектара, включив в доходы поддержку ЕС в рамках мероприятия «Агросреда» или «Платежи агросреды», но не включая другую полученную от государства или ЕС поддержку.

### Поддерживаемые отрасли/деятельность

Ссуду на приобретение земли предоставляют на покупку земли для использования в сельском

хозяйстве для производства сельскохозяйственной продукции и на покупку находящихся на ней строений, если кадастровая стоимость строений не превышает 30% от кадастровой стоимости земли.

### Ссуду на покупку земли не предоставляют:

- на приобретение лесной земли и земли, на которой полностью или частично растет лес. Если на приобретаемой под сельское хозяйство земле растет лес, ссуду на приобретение земли предоставляют только на приобретение свободной от леса земли, а покупку земли с лесом финансируют из других ресурсов. Если заемщик не отделяет приобретаемую землю, на которой находится лес, то под залог берется вся приобретаемая площадь земли;
- заемщику, который согласно регулированию ЕК считается попавшим в трудную ситуацию;
- на приобретение земли от связанных друг с другом лиц (Взаимосвязанными лицами являются лицо, ведущее хозяйственную деятельность, и: - участник лица, ведущего хозяйственную деятельность, или лицо, связанное с лицом, ведущим хозяйственную деятельность, т.е. его супруг, родственник или свойственник до второй степени родства;
- предприятие, в котором участнику лица, ведущего хозяйственную деятельность, принадлежит более 25 %, а также предприятие, в котором родственникам лица, ведущего хозяйственную деятельность, вместе или по отдельности, принадлежит более 50 % основного капитала или стоимости долей).

### На ссуду для приобретения земли распространяются следующие ограничения:

- Если на приобретаемой земле находятся строения, то кадастровая стоимость строений не должна превышать 30% от кадастровой стоимости земли;
- Если на приобретаемой земле находятся пруд, карьер, куча камней, пней и другие непосредственно несвязанные с используемой в сельском хозяйстве землей, покупка земли возможна, если эти объекты не занимают более 30% площади приобретаемой земли. Напрямую связанные с используемой в сельском хозяйстве землей объекты (например, отводные каналы мелиорационной системы) могут быть профинансированы в полном объеме.

### Необходимые для получения ссуды документы:

- Заявление на получение ссуды
- Финансовая информация и график денежного потока
- Согласие кредитного учреждения
- Бланк учета полученной поддержки «de minimis»
- Описание бизнес-идеи/бизнес-план или равнозначный по содержанию документ
- CV

### К заявлению прилагаются также следующие документы:

- адресованная Фонду развития села оценка приобретаемого недвижимого имущества (полученная не ранее 3 месяцев назад), которую провел сертифицированный оценщик;
- годовые отчеты, поданные в СГД за предыдущие 3 года или декларации о доходах, а также оперативные финансовые отчеты за период отчетного года (баланс, расчет дохода или убытков);
- справка СГД, что у заемщика нет налоговых долгов или заключено соглашение с СГД о графике оплаты налогового долга, и условия соглашения выполняются;
- копия договора о покупке земли (договора о залоге, протокола намерений и т.п.);
- выданная Латвийским Банком справка об имеющихся в Регистре кредитов сведениях о заемщике.

### Источник информации: [www.hipo.lv](http://www.hipo.lv)

Консультацию о программе кредитования приобретения земли можно получить в Даугавпилском филиале ипотечного банка, ул. Виестура, д. 2, г. Даугавпилс. Время работы в рабочие дни - с 8.30 до 17.00. Тел. 65427931.

### Информация!

Информацию о свободной или находящейся в собственности земле в Даугавпилском крае можно получить на домашней странице Даугавпилской краевой думы [www.dnd.lv](http://www.dnd.lv) в разделе „Daugavpils novada dome” „Ipašuma apsaimniekošana” „Nekustamie īpašumi”.

### Для справок:

Отдел собственности самоуправления: тел. 65476739, 26357842 или звонить в волостные управления Даугавпилского края.

## Консультанты по развитию села начнут работу с 6 августа

В Даугавпилском крае идет работа по улучшению сети консультантов по развитию села, поэтому, как рассказала руководитель Даугавпилского бюро развития Латгальского села Янина Курсите, объявлен конкурс на 5 мест консультантов.

Сейчас в Даугавпилском крае работает один консультант по развитию села Рута Грустане. В каждой волости на неполную ставку работают также и специалисты по развитию села, которые совмещают эту должность с другими обязанностями. Сейчас по решению Министерства земледелия (МЗ) планируется реформировать данную программу.

Координатор проектов отдела развития Даугавпилской краевой думы Дайна Кривиня сообщила, что самоуправление и Даугавпилское отделение Латвийского центра сельскохозяйственных консультаций и образования заключили соглашение, предусматривающее, что в крае будут работать на полную ставку 6 консультанта по развитию села (финансирование государственное). Благодаря стараниям само-

управления, проект МЗ улучшен: самоуправление изыскало возможность финансировать две дополнительные ставки консультантов. В волостях больше не будет специалистов по развитию села, а в крае их будет шесть. Р.Грустане продолжит работу, консультируя крестьян Науенской, Бикерниекской и Амбельской волостей.

Планируется, что на три волости будет один консультант, который сможет полноценно выполнять свои обязанности и не совмещать их с другой работой. Договором предусмотрено, что волости среди консультантов будут распределены следующим образом: Ликсненская, Калупская и Вабольская волости, Калкунская, Свентская и Медумская волости, Вишкская, Дубнская и Малиновская волости, Салиенская, Вецсалиенская и Скрудалиенская волости и Таборская, Лауцесская и Деменская волости.

Латвийский центр сельскохозяйственных консультаций и образования будет платить консультантам по развитию села зарплату, а самоуправление Даугавпилского края, в свою очередь, будет покрывать расходы на горючее

на сумму в 50 латов.

Даугавпилская краевая дума потребует у консультантов по развитию села также обобщения информации о предпринимательской среде и проектах ЕС в крае, сотрудничать в организации ярмарок, создании новых производств и хозяйств. К тому же самоуправление раз в год будет поручать консультантам обобщение информации о трудоустройстве молодежи на селе летом.

Консультанты начнут работу с 6 августа.

### ИНФОРМАЦИЯ

*Являешься предпринимателем Даугавпилского края, но не получаешь новости о предпринимательской деятельности на электронную почту? Пришли свою контактную информацию (имя, фамилию, название предприятия, контакты) на электронную почту [daina.krivina@dnd.lv](mailto:daina.krivina@dnd.lv) и будешь проинформирован!*

### Этот мир покинули

**В Амбельской волости**  
Анатолий Соболев (1950 г.)

**В Бикерниекской волости**  
Ирина Петрова (1931 г.)  
Павел Степанов (1941 г.)

**В Деменской волости**  
Елена Никитина (1971 г.)

**В Калупской волости**  
Геновефа Сона (1927 г.)

**В Лауцесской волости**  
Владимир Антонов (1965 г.)  
Бронислав Рутковский (1945 г.)  
Янис Ясинскис (1945 г.)

**В Ликсненской волости**  
Валентина Андена (1928 г.)  
Анна Дубровская (1930 г.)  
Мария Зейле (1930 г.)  
Диана Ершова (1981 г.)

**В Малиновской волости**  
Василий Петров (1933 г.)

**В Медумской волости**  
Мария Каминская (1932 г.)

**В Науенской волости**  
Валентина Романова (1936 г.)  
Геновефа Андрушкевич (1918 г.)  
Лилия Язева (1973 г.)  
Меркурий Васильев (1926 г.)  
Василиса Вирза (1954 г.)  
Евдокия Цеплюк (1911 г.)  
Ядвига Скринджевская (1923 г.)  
Альбина Кокина (1925 г.)

**В Салиенской волости**  
Анастасия Удре (1928 г.)

**В Скрудалиенской волости**  
Владимир Януш (1987 г.)  
Василий Кириллов (1918 г.)

**В Таборской волости**  
Татьяна Ланцова (1940 г.)

**Выражаем соболезнование близким умерших.**



## 18 августа Праздник Вишкской волости

С 15.00 до 19.00 ярмарка изделий ремесленников и производителей, творческие мастерские и спортивные мероприятия

В 19.00 – концерт, посвященный открытию Вишкской эстрады  
В 22.00 – бал под открытым небом вместе с группой «PATRIOTI.LG»

### ПОЗДРАВЛЯЕМ

#### Поздравляем новобранцев!

- Татьяну Костыгову и Александра Секана
- Елену Бялковскую и Эдгара Зараковского
- Юлию Гладченко и Эдгара Скурята
- Светлану Бойцову и Эдгара Гуда
- Светлану Богданову и Андрея Чубирку
- Елену Гуревич и Игоря Ларионова
- Надежду Стрех и Михаила Ракеля
- Екатерину Юркову и Юриса Крейпанса
- Надежду Трофимову и Сергея Черного
- Татьяну Григорьеву и Александра Дроздовского
- Елену Александрову и Алексея Габранса
- Екатерину Цимченку и Павла Николаева
- Ирину Егорову и Мартиньша Онзулса
- Алену Солдатенкову и Андрея Синицу
- Викторину Пискунову и Андриса Ванасга
- Карину Кунько и Александра Войткевича
- Кристину Василькову и Евгения Стрелкова
- Ирину Климентьеву и Валдиса Луджениекса
- Аллу Андрееву и Артура Капостса
- Веру Никитину и Андрея Задирко

### В крае родились

**В Амбельской волости**  
Матвей Васильев (8 июля)

**В Деменской волости**  
София Иванова (16 июля)

**В Калупской волости**  
Матвей Новиков (26 июня)

**В Лауцесской волости**  
Милан Павинич (13 июня)  
Олеся Шестунова (22 июня)  
Эвалд Гейданс (30 июня)  
Артем Дьяков (10 июля)

**В Малиновской волости**  
Александр Архипов (30 июня)  
Лина Скрипник (5 июля)

**В Науенской волости**  
Олеся Бебре (19 июня)  
Никита Иванов (29 июня)  
Жанис Сафонов (8 июля)

**В Ницгальской волости**  
Никола Давыдова (4 июля)  
Марк Круковский (15 июля)  
Каролина Гросберг (20 июля)

**В Скрудалиенской волости**  
Александр Пупин (15 июля)

**В Вецсалиенской волости**  
Дарья Юршевич (11 июля)

Желаем радости, любви, здоровья,  
терпения в воспитании детей!

### АФИША

| День спорта   | 06.08 | 12.00 | Площадь в п. Вишки               |
|---|-------|-------|----------------------------------|
| Игра «Что? Где? Когда?»   | 09.08 | 14.00 | Амбельский ДК                    |
| Мероприятие «Веселые старты для детей»  | 10.08 | 12.00 | Площадка в Бикерниекской волости |
| Летний спортивный праздник Малиновской волости  | 11.08 | 11.00 | Малиновская волость              |
| Открытие площадки для пляжного волейбола в Вецсалиенской волости и розыгрыш кубка волости по пляжному волейболу | 12.08 | 10.00 | Червонка                         |
| XI Праздник книги Даугавпилсского и Илукстского краев   | 17.08 | 11.00 | Науенская волость, Лоцики        |
| Праздник для первоклассников  | 17.08 | 15.00 | Дубнинский ДК                    |
| Молодежный праздник в рамках проекта «Создание пункта ресурсов для молодежи в Даугавпилсском крае»              | 17.08 | 18.00 | Медуми                           |
| Праздник Вишкской волости   | 18.08 | 12.00 | Вишкская волость                 |
| Концерт по случаю открытия Вишкской эстрады   | 18.08 | 19.00 | Вишкская эстрада                 |
| Бал под открытым небом вместе с группой „Patrioti.lg”   | 18.08 | 22.00 | Вишкская эстрада                 |
| Открытый чемпионат края и розыгрыш кубка Вишкской волости по рыбной ловле на удочку                             | 25.08 | 6.00  | Лукненское озеро                 |
| Открытие рыночной площади   | 25.08 | 10.00 | поселок Шпоги                    |
| Бал под открытым небом вместе с группой «Галактика»   | 25.08 | 21.00 | Вишкская эстрада                 |
| Мероприятие для молодежи «Показываем, что умеем»  | 30.08 | 19.00 | Свентский волостной народный дом |
| Велогонка   | 31.08 | 17.00 | поселок Медуми                   |

### ВОПРОС САМОУПРАВЛЕНИЮ

Планируется ли и в дальнейшем в Даугавпилсском крае организовывать летние детские лагеря?

Отвечает **Анита Егорова**  
Руководитель Социальной службы Даугавпилсского края

Этим летом, в конце июля, на территории Деменской волости работал детский летний лагерь для 30 детей из Даугавпилсского края. После опроса родителей, проведенного в волостных управлениях, было решено, что детские лагеря нужно организовывать чаще и с большим количеством участников. В следующем году планируется организовать лагерь в 3 смены – 3 раза по 10 дней каждый. Планируется в лагерь пригласить также и усыновленных детей.

### АУКЦИОН

4 сентября 2012 года в 13.00 в малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, д. 2, г. Даугавпилс) на устном аукционе (с восходящим шагом) будет выставлена на продажу двухкомнатная квартира № 3 на ул. Яуна, д. 5, п. Калупе Калупской волости Даугавпилсского края общей площадью 48,7 кв. м, с прикрепленной к многоквартирному жилому дому условной долей земельного участка с кадастровым обозначением 4462 003 0452 и вспомогательной постройкой, 491/ 4145 условных долей. Квартира находится на первом этаже.

Стартовая цена объекта – 1100 латов.

Участники аукциона могут ознакомиться с положениями аукциона и зарегистрироваться на участие в нем до 16.30 31 августа 2012 года в Даугавпилсской краевой думе: ул. Ригас, д. 2, г. Даугавпилс, в 38, 26 каб. (по рабочим дням с 8.00 до 16.30), предварительно внеся регистрационный взнос в размере 10.00 латов и страховой взнос в размере 10% от стартовой цены выставленной на аукцион недвижимости (1100 латов – 110 латов).

Регистрационный и страховой взносы нужно внести на расчетный счет Даугавпилсской краевой думы (рег. № 90009117568) LV37TREL9807280440200, код Государственной кассы: TREL22.

Участники аукциона имеют право осмотреть квартиру, ознакомиться с положениями аукциона и получить более подробную информацию об отчуждаемом недвижимом имуществе в отделе собственности самоуправления Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, д. 2, г. Даугавпилс, в 38, 26 каб.), на домашней странице самоуправления www.dnd.lv. Тел. для справок: Даугавпилсская краевая дума - 65476739, 65476827, 26357842, 29412676, электронная почта: vasilisa.pudovkina@dnd.lv; kornelija.gailite@dnd.lv, Калупское волостное управление – 65407490, 65407491, 29175448.

### ПРИЕМНОЕ ВРЕМЯ ДЕПУТАТОВ

| Председатель Даугавпилсской краевой думы<br><b>Янина Ялинска</b> |   |                             |
|--|---|-----------------------------|
| 06.08.   | Даугавпилсская краевая дума                               | 10.00-12.00;<br>14.00-18.00 |
| 13.08.   | Даугавпилсская краевая дума                               | 10.00-12.00;<br>14.00-18.00 |
| 20.08.   | Даугавпилсская краевая дума                               | 10.00-12.00;<br>14.00-18.00 |
| 27.08.   | Даугавпилсская краевая дума                               | 10.00-12.00;<br>14.00-18.00 |
| Арвид Куцинс   |   |                             |
| 09.08.   | Даугавпилсская краевая дума                               | 12.00-13.00                 |
| 23.08.   | Даугавпилсская краевая дума                               | 12.00-13.00                 |
| Алена Аннишинец  |   |                             |
| 20.08.   | Науенское волостное управление                            | 16.00-18.00                 |
| 27.08.   | Науенское волостное управление                            | 16.00-18.00                 |
| Янис Белковскис  |   |                             |
| 06.08.   | Дубненское волостное управление                           | 13.00-15.00                 |
| 20.08.   | Шпогская средняя школа                                    | 10.00-13.00                 |
| Юрис Блейделис   |   |                             |
| Прием жителей не планируется                                     |   |                             |
| Виктор Каланс  |   |                             |
| 06.08.   | ул. Селияс, 25, Даугавпилс                                | 13.00-16.00                 |
| 13.08.   | ул. Селияс, 25, Даугавпилс                                | 13.00-16.00                 |
| 20.08.   | ул. Селияс, 25, Даугавпилс                                | 13.00-16.00                 |
| 27.08.   | ул. Селияс, 25, Даугавпилс                                | 13.00-16.00                 |
| Эдгар Куцинс   |   |                             |
| 15.08.   | ул. Даугавас, д. 34, п. Крауя, молодежно-спортивный центр | 15.00-18.00                 |
| 22.08.   | ул. Даугавас, д. 34, п. Крауя, молодежно-спортивный центр | 16.00-18.00                 |
| Янина Курсите  |   |                             |
| 23.08.   | ул. Селияс, 25, Даугавпилс                                | 08.00-12.00                 |
| 24.08.   | ул. Селияс, 25, Даугавпилс                                | 09.00-10.00                 |
| Юрис Ливчанс   |   |                             |
| 20.08.   | Малиновское волостное управление                          | 09.00-12.00                 |
| Инара Ондзуле  |   |                             |
| 13.08.   | Калупская основная школа                                  | 14.00-16.30                 |
| 20.08.   | Калупская основная школа                                  | 14.00-16.30                 |
| Василиса Пудовкина   |   |                             |
| 07.08.   | Науенская волость, Лоцики                                 | 16.00-18.00                 |
| 15.08.   | Науенская волость, Науене                                 | 16.00-18.00                 |
| Айварс Расчевскис  |   |                             |
| 06.08.   | Калупское волостное управление                            | 15.00-18.00                 |
| 20.08.   | Калупское волостное управление                            | 15.00-18.00                 |
| Антонина Редкова   |   |                             |
| 13.08.   | Салиенская средняя школа                                  | 13.00-15.00                 |
| 20.08.   | Салиенская средняя школа                                  | 13.00-15.00                 |
| 27.08.   | Салиенская средняя школа                                  | 13.00-14.00                 |
| Александр Сибирцев   |   |                             |
| 07.08.   | Свентская средняя школа                                   | 16.00-18.00                 |
| 21.08.   | Свентская средняя школа                                   | 16.00-18.00                 |
| Валерий Смаргун  |   |                             |
| 10.08.   | Вецсалиенское волостное управление                        | 08.00-12.00                 |
| 27.08.   | Вецсалиенское волостное управление                        | 09.00-11.00                 |
| Мечислав Веверис   |   |                             |
| 06.08.   | п.Медуми, ул. Эзеру, 5-1                                  | 10.00-12.00                 |
| 10.08.   | г. Даугавпилс, ул. Ригас, д. 2                            | 15.00-16.00                 |
| 17.08.   | г. Даугавпилс, ул. Ригас, д. 2                            | 15.00-16.00                 |
| 20.08.   | п.Медуми, ул. Эзеру, 5-1                                  | 10.00-12.00                 |
| Луция Войткевича   |   |                             |
| 13.08.   | Скрудалиенская волость, Силенская основная школа          | 09.00-11.00                 |
| 20.08.   | Скрудалиенская волость, Силенская основная школа          | 09.00-12.00                 |